

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Metallic cables and other passive components test methods –
Part 4-15: Electromagnetic compatibility (EMC) – Test method for measuring
transfer impedance and screening attenuation – or coupling attenuation with
triaxial cell**

**Méthodes d'essais des câbles métalliques et autres composants passifs –
Partie 4-15: Compatibilité électromagnétique (CEM) – Méthode d'essai pour
le mesurage de l'impédance de transfert et de l'affaiblissement d'écran –
ou de l'affaiblissement de couplage avec cellule triaxiale**



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2021 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC online collection - oc.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 18 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

IEC online collection - oc.iec.ch

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Metallic cables and other passive components test methods –
Part 4-15: Electromagnetic compatibility (EMC) – Test method for measuring
transfer impedance and screening attenuation – or coupling attenuation with
triaxial cell**

**Méthodes d'essais des câbles métalliques et autres composants passifs –
Partie 4-15: Compatibilité électromagnétique (CEM) – Méthode d'essai pour
le mesurage de l'impédance de transfert et de l'affaiblissement d'écran –
ou de l'affaiblissement de couplage avec cellule triaxiale**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 33.100.10; 33.120.10

ISBN 978-2-8322-1003-2

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	5
1 Scope.....	7
2 Normative references.....	7
3 Terms and definitions	8
4 Physical background.....	10
5 Principle of the test methods.....	10
5.1 General.....	10
5.2 Transfer impedance	12
5.3 Screening attenuation	12
5.4 Coupling attenuation	12
5.5 Tube-in-tube method	12
6 Test procedures	12
6.1 General.....	12
6.2 Triaxial cell	12
6.3 Cut-off frequencies, higher-order modes	13
6.4 Test equipment	14
6.5 Calibration procedure	14
6.6 Test leads and connecting cables to the DUT	15
7 Sample preparation	15
7.1 Coaxial connector or assembly or quasi-coaxial component	15
7.2 Balanced or multipin connectors or components.....	15
7.3 Cable assemblies.....	16
7.4 Other screened devices.....	17
8 Transfer impedance (short-matched).....	17
8.1 General.....	17
8.2 Principle block diagram of transfer impedance	17
8.3 Measuring procedure.....	18
8.4 Evaluation of test results	18
8.5 Test report.....	18
9 Screening attenuation.....	19
9.1 General.....	19
9.2 Impedance matching	19
9.3 Measuring with matched conditions	19
9.3.1 Procedure.....	19
9.3.2 Evaluation of test results	19
9.4 Measuring with mismatch	20
9.4.1 General	20
9.4.2 Evaluation of test results.....	20
9.5 Test report	21
10 Coupling attenuation.....	21
10.1 General.....	21
10.2 Procedure	21
10.2.1 Coupling attenuation with balun.....	21
10.2.2 Balunless coupling attenuation	22
10.3 Expression of results.....	22

10.4	Test report	23
Annex A	(informative) Principle of the triaxial test procedure	24
A.1	General	24
A.2	Transfer impedance	25
A.3	Screening attenuation	25
A.4	Coupling attenuation	26
Annex B	(informative) Triaxial cell	28
Annex C	(normative) Triaxial absorber cell	30
C.1	Cut-off frequencies, higher order modes	30
C.2	Absorber	31
C.3	Influence of absorber	33
Annex D	(informative) Application of a moveable shorting plane	34
D.1	Coupling transfer function	34
D.2	Effect of the measurement length on the measurement cut-off frequency	35
D.3	Details of the movable shorting plane	35
D.4	Measurement results	37
Annex E	(informative) Correction in the case that the receiver input impedance R is higher than the characteristic impedance of the outer circuit Z_2	39
E.1	Impedance Z_2 lower than the input impedance of the receiver	39
E.2	Correction	40
Annex F	(informative) Test adapter	41
Annex G	(informative) Attenuation versus scattering parameter S_{21}	42
Bibliography		44
Figure 1	– Definition of Z_T	8
Figure 2	– Principle depiction of the triaxial test setup (tube) to measure transfer impedance and screening attenuation with tube in tube in accordance with IEC 62153-4-7	11
Figure 3	– Principle depiction of the triaxial cell to measure transfer impedance and screening attenuation of connectors or assemblies with tube in tube in accordance with IEC 62153-4-7	11
Figure 4	– Rectangular waveguide	13
Figure 5	– Preparation of balanced or multipin connectors for transfer impedance and screening attenuation	16
Figure 6	– Preparation of balanced or multipin connectors for coupling attenuation measurement	16
Figure 7	– Test setup (principle) for transfer impedance measurement in accordance with test method B of IEC 62153-4-3	17
Figure 8	– Principle test setup for balunless coupling attenuation measurement according to IEC 62153-4-9	22
Figure A.1	– Principle test setup to measure transfer impedance and screening attenuation	24
Figure A.2	– Equivalent circuit of the principle of the test setup in Figure A.1	25
Figure A.3	– Coupling attenuation, principle of test setup with balun and standard tube	26
Figure A.4	– Coupling attenuation, principle of setup with multiport VNA and standard head	27
Figure B.1	– Principle depiction of the triaxial cell to measure transfer impedance and screening attenuation on a connector with tube-in-tube according to IEC 62153-4-7	28

Figure B.2 – Examples of different designs of triaxial cells	29
Figure C.1 – Cavity or rectangular waveguide.....	30
Figure C.2 – Comparison of the measurements of a RG 214 cable with 40 mm tube and triaxial cells.....	31
Figure C.3 – Principle of the triaxial cell with tube in tube and ferrite tiles as absorber	31
Figure C.4 – Comparison of the measurements of an RG 214 with 40 mm tube and triaxial cells with magnetic absorber	32
Figure C.5 – Examples of magnetic flat absorber	32
Figure C.6 – Setup for correction measurement.....	33
Figure C.7 – Correction measurement	33
Figure D.1 – Measured coupling transfer function of a braided screen versus frequency with the triaxial cell	34
Figure D.2 – Cross-section of triaxial cell with movable shorting plane	36
Figure D.3 – Crosscut of plane shortening housing and tube-in-tube	36
Figure D.4 – Detail H of Figure D.3: contact between plane and housing	37
Figure D.5 – Detail G of Figure D.3: contact between plane and tube-in-tube	37
Figure D.6 – Compilation of transfer impedance test results with different shorting plane distances	38
Figure E.1 – Example of forward transfer scattering parameter S_{21} for different impedances in the outer circuit where the receiver input impedance is 50 Ω	39
Figure E.2 – DUT with uniform cylindrical shape in the centre of the cell	40
Figure F.1 – Principle of the test setup to measure transfer impedance and screening or coupling attenuation of connectors	41
Figure F.2 – Principle of the test setup to measure transfer impedance and screening attenuation on a cable assembly	41
Figure G.1 – Measurement with HP8753D of S_{21} of a 3 dB attenuator.....	42
Figure G.2 – Measurement with ZVRE of S_{21} of a 3 dB attenuator	43
Table 1 – IEC 62153-4 series, Metallic communication cable test methods – Test procedures with triaxial test setup	10

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**METALLIC CABLES AND OTHER PASSIVE
COMPONENTS TEST METHODS –****Part 4-15: Electromagnetic compatibility (EMC) – Test method for
measuring transfer impedance and screening attenuation –
or coupling attenuation with triaxial cell**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62153-4-15 has been prepared by IEC technical committee 46: Cables, wires, waveguides, R.F. connectors, R.F. and microwave passive components and accessories.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2015. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) measurement of coupling attenuation of balanced connectors, assemblies and components with balun and balunless added;
- b) application of a test adapter was added;
- c) application of a moveable shorting plane;

- d) application of the triaxial "absorber" cell;
- e) correction of test results in the case that the receiver input impedance R is higher than the characteristic impedance of the outer circuit Z_2 .

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
46/814/FDIS	46/822/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

A list of all the parts in the IEC 62153-4 series, published under the general title *Metallic communication cable test methods – Electromagnetic compatibility (EMC)*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

METALLIC CABLES AND OTHER PASSIVE COMPONENTS TEST METHODS –

Part 4-15: Electromagnetic compatibility (EMC) – Test method for measuring transfer impedance and screening attenuation – or coupling attenuation with triaxial cell

1 Scope

This part of IEC 62153 specifies the procedures for measuring with triaxial cell the transfer impedance, screening attenuation or the coupling attenuation of connectors, cable assemblies and components, for example accessories for analogue and digital transmission systems, and equipment for communication networks and cabling.

Measurements can be achieved by applying the device under test directly to the triaxial cell or with the tube-in-tube method in accordance with IEC 62153-4-7.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 61196-1, *Coaxial communication cables – Part 1: Generic specification – General, definitions and requirements*

IEC TS 62153-4-1:2014, *Metallic communication cable test methods – Part 4-1: Electromagnetic Compatibility (EMC) – Introduction to electromagnetic screening measurements*

IEC 62153-4-3, *Metallic communication cable test methods – Part 4-3: Electromagnetic compatibility (EMC) – Surface transfer impedance – Triaxial method*

IEC 62153-4-4:2015, *Metallic communication cable test methods – Part 4-4: Electromagnetic compatibility (EMC) – Test method for measuring of the screening attenuation a_s up to and above 3 GHz, triaxial method*

IEC 62153-4-7, *Metallic communication cable test methods – Part 4-7: Electromagnetic compatibility (EMC) – Test method for measuring the transfer impedance Z_T and the screening attenuation a_s or coupling attenuation a_c of connectors and assemblies up to and above 3 GHz – Triaxial Tube in tube method*

IEC 62153-4-8, *Metallic cables and other passive components – Test methods – Part 4-8: Electromagnetic compatibility (EMC) – Capacitive coupling admittance*

IEC 62153-4-9:2018, *Metallic communication cable test methods – Part 4-9: Electromagnetic compatibility (EMC) – Coupling attenuation of screened balanced cables, triaxial method*

IEC 62153-4-10, *Metallic communication cable test methods – Part 4-10: Electromagnetic compatibility (EMC) – Transfer impedance and screening attenuation of feed-throughs and electromagnetic gaskets – Double coaxial test method*

IEC 62153-4-16, *Metallic communication cable test methods – Part 4-16: Electromagnetic compatibility (EMC) – Extension of the frequency range to higher frequencies for transfer impedance and to lower frequencies for screening attenuation measurements using the triaxial set-up*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 61196-1 and the following apply.

3.1

triaxial cell

rectangular housing in analogy to the principles of the triaxial test procedure, consisting of a non-ferromagnetic metallic material

Note 1 to entry: The triaxial test procedure is described in IEC 62153-4-3 and IEC 62153-4-4.

3.2

surface transfer impedance

Z_T

for an electrically short screen, quotient of the longitudinal voltage U_1 induced to the inner circuit by the current I_2 fed into the outer circuit or vice versa [Ω] (see Figure 1)

Note 1 to entry: The value Z_T of an electrically short screen is expressed in ohms [Ω] or decibels in relation to 1 Ω .

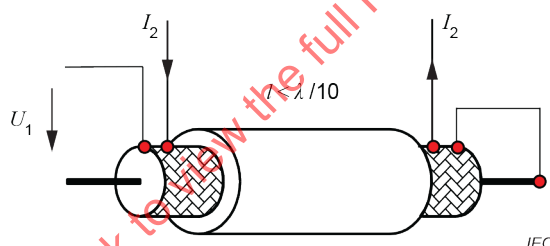


Figure 1 – Definition of Z_T

$$Z_T = \frac{U_1}{I_2} \quad (1)$$

$$Z_T \text{ dB}(\Omega) = 20 \cdot \lg \left(\frac{|Z_T|}{1\Omega} \right) \quad (2)$$

3.3

effective transfer impedance

Z_{TE}

impedance defined as:

$$Z_{TE} = \max |Z_F \pm Z_T| \quad (3)$$

where Z_F is the capacitive coupling impedance

3.4 screening attenuation

a_s

for electrically long devices, i.e. above the cut-off frequency, logarithmic ratio of the feeding power P_1 and the periodic maximum values of the coupled power $P_{r,\max}$ in the outer circuit

$$a_s = 10 \cdot \lg \left(\text{Env} \left| \frac{P_1}{P_{r,\max}} \right| \right) \quad (4)$$

Note 1 to entry: The screening attenuation of an electrically short device is defined as:

$$a_s = 20 \cdot \lg \frac{150 \Omega}{Z_{TE}} \quad (5)$$

where

150 Ω is the standardised impedance of the outer circuit.

3.5 coupling attenuation

a_c

for a screened balanced device, sum of the unbalance attenuation a_u of the symmetric pair and the screening attenuation a_s of the screen of the device under test

Note 1 to entry: For electrically long devices, i.e. above the cut-off frequency, the coupling attenuation a_c is defined as the logarithmic ratio of the feeding power P_1 and the periodic maximum values of the coupled power $P_{r,\max}$ in the outer circuit.

3.6 coupling length

length of cable that is inside the test jig, i.e. the length of the screen under test

Note 1 to entry: The coupling length is electrically short, if

$$\frac{\lambda_0}{L} > 10 \cdot \sqrt{\epsilon_{r1}} \quad \text{or} \quad f < \frac{c_0}{10 \cdot L \cdot \sqrt{\epsilon_{r1}}} \quad (6)$$

or electrically long, if

$$\frac{\lambda_0}{L} \leq 2 \cdot \left| \sqrt{\epsilon_{r1}} - \sqrt{\epsilon_{r2}} \right| \quad \text{or} \quad f > \frac{c_0}{2 \cdot L \cdot \left| \sqrt{\epsilon_{r1}} - \sqrt{\epsilon_{r2}} \right|} \quad (7)$$

where

L is the effective coupling length, in m;

λ_0 is the free space wavelength, in m;

ϵ_{r1} is the resulting relative permittivity of the dielectric of the cable;

ϵ_{r2} is the resulting relative permittivity of the dielectric of the secondary circuit;

f is the frequency, in Hz;

c_0 is the velocity of light in free space, in m/s.

3.7

device under test

DUT

connector with mating connector and attached connecting cables or cable assembly consisting of the assembly with their attached mated connectors and with connecting cables

4 Physical background

See IEC TS 62153-4-1, IEC 62153-4-3, IEC 62153-4-4, and Annex A to Annex F.

5 Principle of the test methods

5.1 General

The IEC 62153-4 series describes different test procedures to measure screening effectiveness on communication cables, connectors and components.

Table 1 gives an overview of the test procedures of the IEC 62153-4 series carried out with the triaxial test setup.

**Table 1 – IEC 62153-4 series, Metallic communication cable test methods –
Test procedures with triaxial test setup**

IEC 62153-4 series	Metallic communication cable test methods – Electromagnetic compatibility (EMC)
IEC TS 62153-4-1	Introduction to electromagnetic screening measurements
IEC 62153-4-3	Surface transfer impedance – Triaxial method
IEC 62153-4-4	Shielded screening attenuation, test method for measuring of the screening attenuation a_S up to and above 3 GHz
IEC 62153-4-7	Shielded screening attenuation test method for measuring the Transfer impedance Z_T and the screening attenuation a_S or the coupling attenuation a_C of RF-connectors and assemblies up to and above 3 GHz, tube in tube method
IEC 62153-4-9	Coupling attenuation of screened balanced cables, triaxial method
IEC 62153-4-10	Shielded screening attenuation test method for measuring the screening effectiveness of feedtroughs and electromagnetic gaskets double coaxial method
IEC 62153-4-15	Test method for measuring transfer impedance and screening attenuation – or coupling attenuation with triaxial cell
IEC 62153-4-16	Extension of the frequency range to higher frequencies for transfer impedance and to lower frequencies for screening attenuation measurements using the triaxial setup

Larger connectors, cable assemblies, and components do not fit into the commercially available test rigs (tubes) of the triaxial test procedures of IEC 62153-4-3, IEC 62153-4-4, and IEC 62153-4-7, respectively, which were designed originally to measure transfer impedance and screening attenuation on communication cables, connectors, and assemblies.

Since rectangular housings with RF-tight caps are easier to manufacture than tubes, the "triaxial cell" was designed to test larger devices, such as connectors, assemblies and components. The principles of the triaxial test procedures in accordance with IEC 62153-4-3, IEC 62153-4-4 and IEC 62153-4-7 can be transferred to rectangular housings. Tubes and rectangular housings may be operated in combination in one test setup (see Figure 2 and Figure 3).

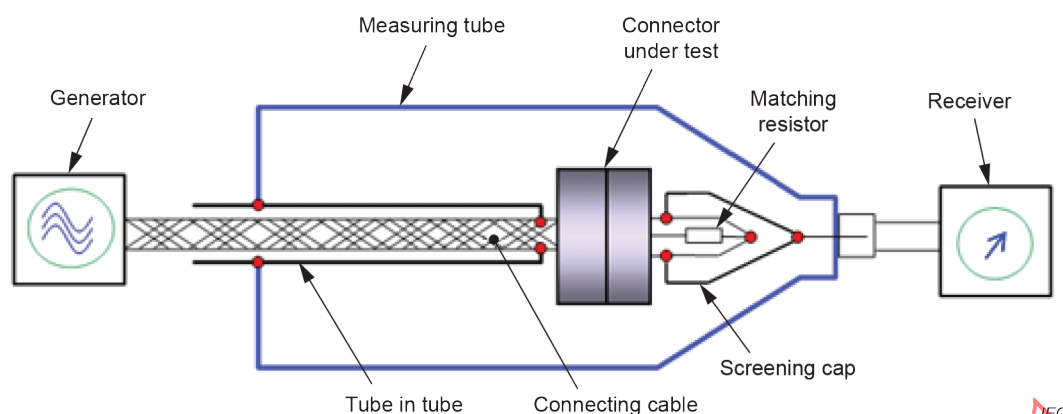


Figure 2 – Principle depiction of the triaxial test setup (tube) to measure transfer impedance and screening attenuation with tube in tube in accordance with IEC 62153-4-7

In principle, the triaxial cell can be used in accordance with all triaxial procedures of Table 1, where originally a cylindrical tube is used. The screening effectiveness of connectors, assemblies or other components can be measured, in principle, in the tube as well as in the triaxial cell. Test results of measurements with tubes and with triaxial cells correspond well.

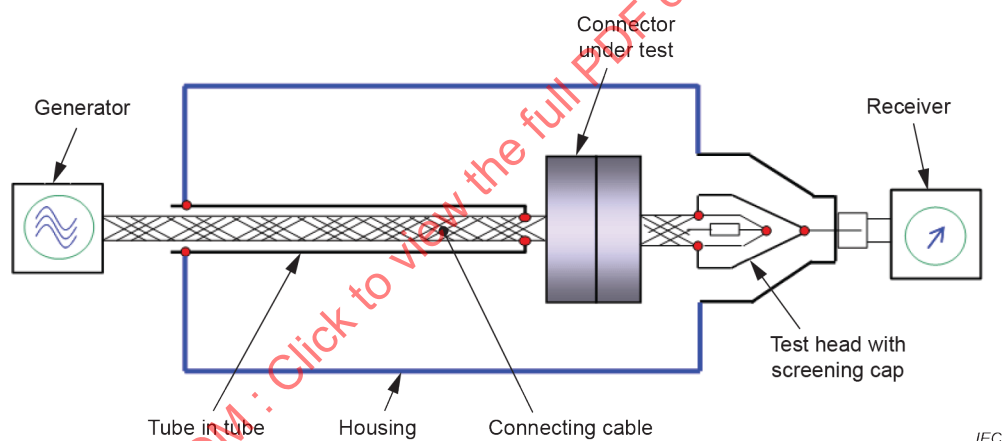


Figure 3 – Principle depiction of the triaxial cell to measure transfer impedance and screening attenuation of connectors or assemblies with tube in tube in accordance with IEC 62153-4-7

The triaxial cell test setup is based on the triaxial system in accordance with IEC 62153-4-3 and IEC 62153-4-4, consisting of the DUT, a solid metallic housing and an RF-tight extension tube (optional). The matched device under test (DUT), which is fed by a generator via a connecting cable, forms the disturbing circuit, which may also be designated as the inner or the primary circuit.

The disturbed circuit, which may also be designated as the outer or the second circuit, is formed by the outer conductor of the device under test, connected to the connecting cable (or the tube in tube, if applicable) and a solid metallic housing or cell having the DUT in its axis.

5.2 Transfer impedance

The test determines the screening effectiveness of a shielded device by applying a well-defined current and voltage to the screen of the cable, the assembly or the device under test and measuring the induced voltage in the secondary circuit in order to determine the surface transfer impedance. This test measures only the galvanic and magnetic components of the transfer impedance. To measure the electrostatic component (the capacitance coupling impedance), the method described in IEC 62153-4-8 shall be used.

The triaxial method for the measurement of the transfer impedance is in general suitable in the frequency range up to 30 MHz for a 1 m sample length and 100 MHz for a 0,3 m sample length, which corresponds to an electrical length less than 1/6 of the wavelength in the sample. A detailed description can be found in Clause 9 of IEC TS 62153-4-1:2014 as well as in IEC 62153-4-3.

5.3 Screening attenuation

The disturbing (or primary) circuit is the matched cable, assembly or component under test. The disturbed (or secondary) circuit consists of the outer conductor (or the outermost layer in the case of multiscreen cables or devices) of the cable, or the assembly or the device under test and a solid metallic housing, having the device under test in its axis (see Figure 3).

The voltage peaks at the far end of the secondary circuit have to be measured. The near end of the secondary circuit is short-circuited. For this measurement, a matched receiver is not necessary. The expected voltage peaks at the far end are not dependent on the input impedance of the receiver, provided that it is lower than the characteristic impedance of the secondary circuit. However, it is an advantage to have a low mismatch, for example, by selecting housings of an appropriate size. A detailed description can be found in Clause 10 of IEC TS 62153-4-1:2014, as well as in IEC 62153-4-4.

5.4 Coupling attenuation

The coupling attenuation of screened balanced pairs describes the global effect against electromagnetic interference (EMI) and takes into account the screening attenuation of the screen and the unbalance attenuation of the pair. A detailed description of coupling attenuation can be found in IEC 62153-4-9.

5.5 Tube-in-tube method

If required, measurements in accordance with IEC 62153-4-7 can also be achieved in the triaxial cell, using the triaxial cell instead of the tube fixture (see Figure 2 and Figure 3).

6 Test procedures

6.1 General

The measurements shall be carried out at the temperature of $(23 \pm 3) ^\circ\text{C}$. The test method determines the transfer impedance and the screening or the coupling attenuation of a DUT by measuring in a triaxial test setup in accordance with IEC 62153-4-3 and IEC 62153-4-4.

6.2 Triaxial cell

The triaxial cell consists of a rectangular housing in analogy to the principles of the triaxial test procedures in accordance with IEC 62153-4-3 and IEC 62153-4-4. The material of the housing shall be of non-ferromagnetic metallic material. The length of the housing should be preferably 1 m.

Reflections of the transmitted signal can occur (in the outer circuit) owing to the deviation of the characteristic impedances. The plane of the short circuit at the near end (generator side) should be therefore preferably directly on the wall of the housing.

At the receiver side, the transition of the housing to the coaxial system impedance (50 Ω-system) should be also directly on the wall of the housing.

6.3 Cut-off frequencies, higher-order modes

The triaxial test procedure uses the principle of transverse electromagnetic wave propagation (TEM – waves). At higher frequencies, the triaxial cell becomes in principle a cavity resonator, or a rectangular waveguide, which exhibits resonances depending on its dimensions; see Figure 4.

Above these resonance frequencies, propagation of TEM waves is disturbed and measurements of screening attenuation with triaxial test method are limited.

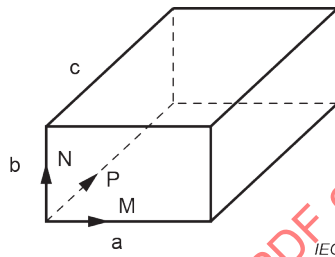


Figure 4 – Rectangular waveguide

The cut-off frequency f_c of a rectangular cavity resonator is given by:

$$f_c = \frac{c_0}{2a} \quad (8)$$

For a rectangular cavity resonator, the resonance frequencies can be calculated using Equation (9). For this calculation, one of the parameters M , N , P can be set to zero.

$$f_{MNP} = \frac{c_0}{2} \sqrt{\left(\frac{M}{a}\right)^2 + \left(\frac{N}{b}\right)^2 + \left(\frac{P}{c}\right)^2} \quad (9)$$

where

M, N are the number of modes (even, 2 of 3 > 0);

a, b, c are the dimensions of the cavity;

c_0 is the velocity of light in free space.

NOTE Conductive parts inside the cavity resonator or a poor centring of the DUT in the triaxial cell can lead to deviating resonance frequencies or to muting them.

Measurements of screening attenuation can be achieved up to the first cut-off frequency ($M, N = 1$).

The frequency range of the triaxial cell can be extended up to and above 3 GHz by using absorber material placed on the bottom of the cell, see Annex C.

6.4 Test equipment

The measurements can be performed using a vector network analyser (VNA) or alternatively a discrete signal generator and a selective measuring receiver.

The measuring equipment consists of the following:

- a) a vector network analyser (with S-parameter test set), or
- b) a signal generator with the same characteristic impedance as the coaxial system of the cable under test or with an impedance adapter and complemented with a power amplifier, if necessary, for very high screening attenuation, in combination with a receiver with optional low-noise amplifier for very high screening attenuation;
- c) impedance-matching circuit if necessary:
 - primary side: nominal impedance of generator,
 - secondary side: nominal impedance of the inner circuit,
 - loss: > 10 dB.
- d) balun for impedance matching of the unbalanced generator output signal to the characteristic impedance of balanced cables for measuring the coupling attenuation. Requirements for the balun are given in IEC 62153-4-9:2018, 6.3. Alternatively, a VNA with a mixed mode option may be used, see IEC TR 61156-1-2.

Optional equipment is:

- time domain reflectometer (TDR) with a rise time of less than 200 ps or network analyser with maximum frequency up to 5 GHz and time domain capability;
- absorber material.

6.5 Calibration procedure

The calibration shall be established at the same frequency points at which the measurement of the transfer impedance is done, i.e. in a logarithmic frequency sweep over the whole frequency range, which is specified for the transfer impedance.

When using a vector network analyser with S-parameter test-set, a full two-port calibration shall be established, including the connecting cables used to connect the test setup to the test equipment. The reference planes for the calibration are the connector interface of the connecting cables.

When using a (vector) network analyser without an S-parameter test-set, i.e. by using a power splitter, a THRU calibration shall be established that includes the test leads used to connect the test setup to the test equipment.

When using a separate signal generator and receiver, the composite loss of the test leads shall be measured and the calibration data shall be saved, so that the results can be corrected:

$$a_{\text{cal}} = 10 \cdot \lg \left(\frac{P_1}{P_2} \right) = -20 \cdot \lg(S_{21}) \quad (10)$$

where

- a_{cal} is the attenuation obtained at the calibration procedure, in dB;
- P_1 is the power fed during calibration procedure, in W;
- P_2 is the power at the receiver during calibration procedure, in W;
- S_{21} is the measured S-parameter.

If amplifiers are used, their gain shall be measured over the above-mentioned frequency range and the data shall be saved.

If an impedance-matching adapter or balun is used, the attenuation shall be measured over the above-mentioned frequency range, and the data shall be saved.

6.6 Test leads and connecting cables to the DUT

Test leads and connecting cables to the DUT shall be well screened.

When measuring transfer impedance, the transfer impedance Z_{con} of the connecting cables inside the test setup can be measured separately, either in the triaxial tube or in the triaxial cell, expressed in $\text{m}\Omega/\text{m}$, in accordance with IEC 62153-4-3. The length of the connecting cables in the set up shall be measured, the transfer impedance Z_{con} calculated and be subtracted from the measured transfer impedance of the DUT.

When measuring screening attenuation or coupling attenuation, the screening attenuation or the coupling attenuation of the connecting cables can be measured separately, either in the triaxial tube or in the triaxial cell, expressed in dB, in accordance with IEC 62153-4-4 or IEC 62153-4-9.

The measured screening attenuation or coupling attenuation of the connecting cables inside the setup shall be at least 10 dB better than the measured value of the DUT.

7 Sample preparation

7.1 Coaxial connector or assembly or quasi-coaxial component

The connector or the assembly or the component under test shall be connected to its mating part in accordance with the specifications of the manufacturer.

A well-screened coaxial connecting cable shall be mounted to the connector, the assembly or the component under test and/or its mating part(s). One end of the connecting cable shall be connected to the test head of the test setup and matched with the nominal characteristic impedance of the DUT.

The screen of the other end of the connecting cable shall be connected to the wall of the housing (the short circuit at the generator side).

In the case of a tube-in-tube procedure, the other end of the connecting cable shall be passed through the RF-tight tube in tube and connected to the generator. On the side of the device under test, the screen of the feeding cable shall be connected to the extension tube with a low contact resistance. On the generator side, the screen of the connecting cable shall not be connected to the extension tube. The extension tube shall be connected to the wall of the housing (the short circuit at the generator side).

7.2 Balanced or multipin connectors or components

The device under test shall be connected to its mating part in accordance with the specifications of the manufacturer.

A balanced or multi-conductor cable, which is usually used with the connector or the device under test, shall be mounted to the connector under test and its mating part or to the device under test in accordance with the specification of the manufacturer.

Screened balanced or multiconductor cables or multipin conductors or components are treated as a quasi-coaxial system when measuring transfer impedance or screening attenuation. Therefore, at the open ends of the feeding cable, all conductors of all pairs shall be connected together. All screens, also those of individually screened pairs or quads, shall be connected together at both ends. All screens shall be connected over the whole circumference (see Figure 5 and Figure 6).

One end of the connecting cable shall then be connected to the test head where the connecting cable is matched with the characteristic impedance of the DUT.

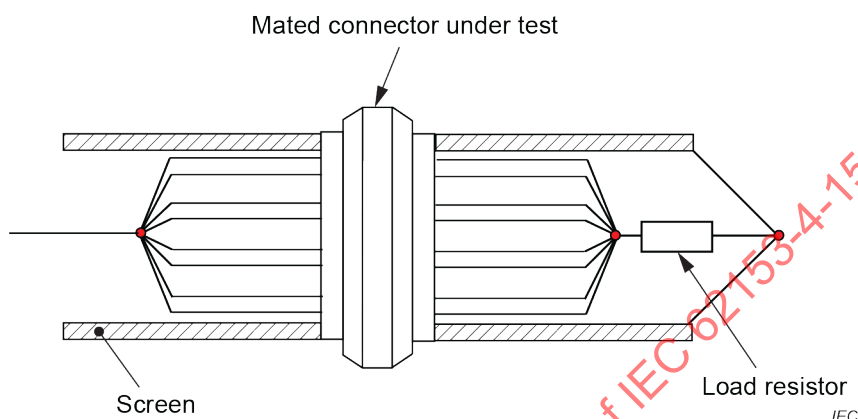


Figure 5 – Preparation of balanced or multipin connectors for transfer impedance and screening attenuation

When measuring the coupling attenuation, the connecting cable shall be fed by a balun or shall be balunless with a VNA with multimode option. The pair under test shall be matched by a symmetrical/asymmetrical load. The pairs that are not under test shall be matched.

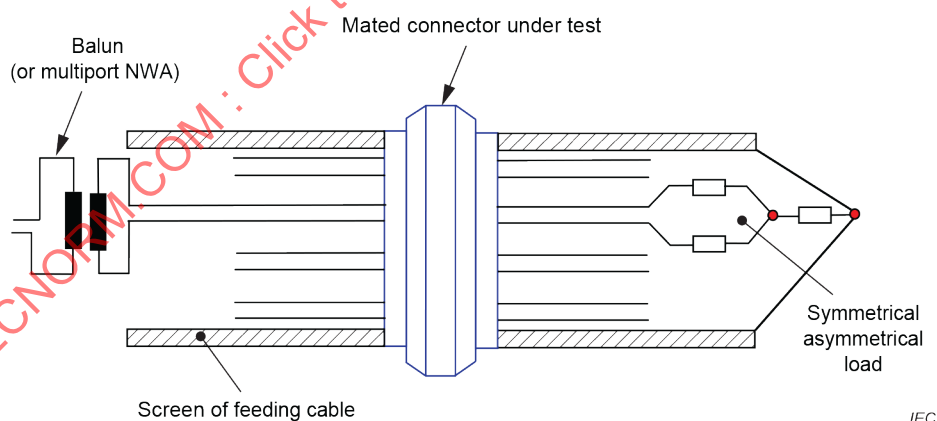


Figure 6 – Preparation of balanced or multipin connectors for coupling attenuation measurement

7.3 Cable assemblies

The connectors of the assembly under test shall be connected with their mating parts on both ends, on one end in the case of single-ended assemblies, in accordance with the specifications of the manufacturer.

The mating connectors shall be connected with well-screened coaxial feeding cables.

In the case of multi-pin conductor assemblies, all conductors of the assembly under test shall be short circuited on both ends in the mating connector. If the assembly under test is connected in its intended use directly to a specific unit and no mating connector is available, the manufacturer of the assembly shall provide an appropriate mating connector or an appropriate adaptation. The mating connector or the adaption shall be well screened, at least 10 dB better than the device under test. Care shall be taken to ensure that the connection of the connecting cable to the mating connector or the adaption is well screened.

7.4 Other screened devices

The screening effectiveness of other shielded or screened devices, e.g. screened cable conduits, may also be measured with the triaxial cell. They shall be prepared and treated as quasi-coaxial systems.

8 Transfer impedance (short-matched)

8.1 General

IEC 62153-4-3 describes three different triaxial test procedures:

- test method A: matched inner circuit with damping resistor in outer circuit;
- test method B: inner circuit with load resistor and outer circuit without damping resistor;
- test method C: (mismatched)-short-short without damping resistor.

The procedure described herein is in principle the same as test method B of IEC 62153-4-3 (the tube being replaced by a cell): Matched inner circuit without the use of the impedance matching adapter and without the damping resistor R_2 . It has a higher dynamic range than test method A of IEC 62153-4-3.

Other procedures in accordance with 62153-4-3 may be applied accordingly, if required.

8.2 Principle block diagram of transfer impedance

A block diagram of the test setup to measure transfer impedance in accordance with test method B of IEC 62153-4-3 is shown in Figure 7.

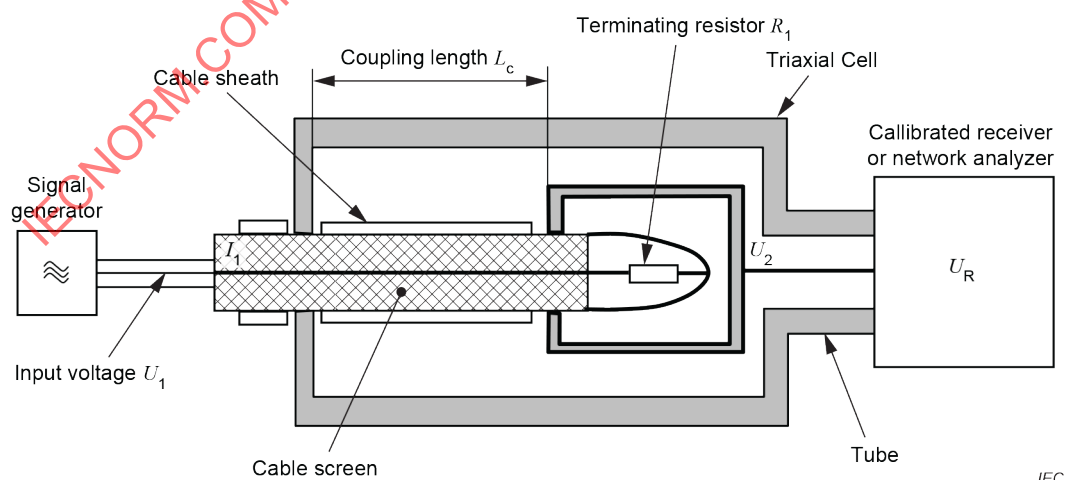


Figure 7 – Test setup (principle) for transfer impedance measurement in accordance with test method B of IEC 62153-4-3

8.3 Measuring procedure

The length of the connecting cables inside the cell to connect the DUT shall be measured.

The transfer impedance of the connecting cables, which connect the DUT, shall be measured in accordance with IEC 62153-4-3. The measured value shall be related to the length of the connecting cables inside the cell to connect the DUT, the result being the transfer impedance of the connecting cables, Z_{con} .

The DUT shall be connected to the generator and the outer circuit (cell) to the receiver.

The attenuation, a_{meas} , shall be measured in a logarithmic frequency sweep over the whole frequency range, which is specified for the transfer impedance and at the same frequency points as for the calibration procedure:

$$a_{\text{meas}} = 10 \cdot \lg \left(\frac{P_1}{P_2} \right) = -20 \cdot \lg(S_{21}) \quad (11)$$

where

- a_{meas} is the attenuation measured at measuring procedure, in dB;
- P_1 is the power fed to inner circuit, in W;
- P_2 is the power in the outer circuit, in W;
- S_{21} is the measured S-parameter.

8.4 Evaluation of test results

The conversion from the measured attenuation to the transfer impedance is given by following formula:

$$Z_T = \frac{R_1 + Z_0}{2} \cdot 10^{\left(\frac{a_{\text{meas}} - a_{\text{cal}}}{20} \right)} - Z_{\text{con}} \quad (12)$$

where

- Z_T is the transfer impedance, in Ω ;
- Z_0 is the system impedance (in general 50 Ω);
- a_{meas} is the attenuation measured at measuring procedure, in dB;
- a_{cal} is the attenuation of the connection cables if not eliminated by the calibration procedure of the test equipment, in dB;
- R_1 is the terminating resistor in inner circuit (either equal to the impedance of the inner circuit or the impedance of the generator), in Ω ;
- Z_{con} is the transfer impedance of connecting cables, in Ω .

NOTE Contrary to the measurement of the transfer impedance of cable screens, the transfer impedance of connectors or assemblies is not related to length.

8.5 Test report

The test report shall record the test results and shall conclude if requirements of the relevant detail specification are met.

9 Screening attenuation

9.1 General

This method is in principle the same as that described in IEC 62153-4-4.

9.2 Impedance matching

Measuring of screening attenuation can be achieved with or without impedance matching.

If the characteristic impedance of the DUT is unknown, the nominal characteristic impedance of the quasi-coaxial system can either be measured by using a TDR with a maximum 200 ps rise time or using the method described in Annex A of IEC 62153-4-4:2015.

An impedance matching adapter to match the impedance of the generator and the impedance of the quasi-coaxial system is not recommended because it reduces the dynamic range of the test setup and may have sufficient matching (return loss) only up to 100 MHz when using self-made adapters that are necessary for impedances other than 60 Ω or 75 Ω (see Annex B of IEC 62153-4-4:2015).

9.3 Measuring with matched conditions

9.3.1 Procedure

The DUT shall be connected to port 1 and the test head of the setup shall be connected to port 2 of the vector network analyser (Figure 7).

The scattering parameter S_{21} shall be measured.

Only the peak values of the obtained screening attenuation graph are used to determine the envelope curve.

9.3.2 Evaluation of test results

The screening attenuation a_S shall be calculated with the arbitrary determined normalised value $Z_S = 150 \Omega$.

$$a_S = 10 \cdot \lg \left| \frac{P_1}{P_{r,\max}} \right| = 10 \cdot \lg \left| \frac{P_1}{P_{2,\max}} \cdot \frac{2 \cdot Z_S}{R} \right| \quad (13)$$

$$= Env \left\{ -20 \cdot \lg |S_{21}| + 10 \cdot \lg \left| \frac{300 \Omega}{Z_1} \right| \right\} - a_{att} \quad (14)$$

where

- a_S is the screening attenuation related to the radiating impedance of 150 Ω , in dB;
- Env is the minimum envelope curve of the measured values, in dB;
- S_{21} is the scattering parameter S_{21} (complex quantity) of the setup where the primary side of the two port is the DUT and the secondary side is the tube;
- Z_1 is the characteristic impedance of the device under test, in Ω ;
- R is the input impedance of the receiver;

α_{att} is the attenuation of the impedance matching adapter – if used and if not taken into account otherwise, e.g. during the calibration procedure of the network analyzer.

This conversion – Equations (13) and (14) – from the measured forward transfer scattering parameter S_{21} to screening attenuation is only valid if the characteristic impedance of the outer circuit Z_2 is higher than the input impedance of the receiver R (see IEC TS 62153-4-1:2014, Clause 9). In the case where the receiver input impedance R is higher than the characteristic impedance of the outer circuit Z_2 , a correction factor may be applied (see Annex E).

Details of attenuation versus the forward transfer scattering parameter S_{21} are given in Annex G.

At frequencies lower than the limit of the electrically long coupling length, the measurement will be similar to that for surface transfer impedance.

9.4 Measuring with mismatch

9.4.1 General

The DUT shall be connected to port 1 and the test head of the setup shall be connected to port 2 of the vector network analyser.

If not known, the characteristic impedance Z_1 of the DUT shall be measured (see 9.2).

The scattering parameter S_{21} shall be measured.

Only the peak values of the obtained screening attenuation graph are used to determine the envelope curve.

9.4.2 Evaluation of test results

The screening attenuation a_s , which is comparable to the results of the absorbing clamp method, shall be calculated with the arbitrary determined normalised value $Z_s = 150 \Omega^1$.

$$a_s = 10 \cdot \lg \left| \frac{P_1}{P_{r,\max}} \right| = 10 \cdot \lg \left| \frac{P_1}{P_{2,\max}} \cdot \frac{2 \cdot Z_s}{R} \right| \quad (15)$$

$$= Env \cdot \left\{ -20 \cdot \lg |S_{21}| + 10 \cdot \lg |1 - r^2| + 10 \cdot \lg \left| \frac{300 \Omega}{Z_1} \right| \right\} \quad (16)$$

where

a_s is the screening attenuation related to the radiating impedance of 150Ω , in dB;

R is the receiver input impedance, in Ω ;

Env is the minimum envelope curve of the measured values, in dB;

S_{21} is the scattering parameter S_{21} (complex quantity) of the setup where the primary side of the two port is the DUT and the secondary side is the tube;

¹ Z_s is the normalised value of the characteristic impedance of the environment of a typical cable installation. It is in no relation to the impedance of the outer circuit of the test setup.

r is the reflection coefficient between the generator's impedance and the nominal characteristic impedance of the cable under test: $r = \left(\frac{Z_0 - Z_1}{Z_0 + Z_1} \right)$;

Z_0 is the characteristic impedance of system, in Ω , (usually 50 Ω);

Z_1 is the characteristic impedance of the device under test, in Ω .

This conversion – Equations (15) and (16) – from the measured forward transfer scattering parameter S_{21} to screening attenuation is only valid if the characteristic impedance of the outer circuit Z_2 is higher than the input impedance of the receiver R (see IEC TS 62153-4-1:2014, Clause 9). In the case where the receiver input impedance R is higher than the characteristic impedance of the outer circuit Z_2 , a correction factor may be applied (see Annex E).

9.5 Test report

The test report shall record the test results and shall conclude if requirements of the relevant detail specification are met.

If a limiting value of the radiating power is specified for a system operated with a defined power level, the difference between the power level and the limit of radiating power shall not be greater than the screening attenuation of the cable provided for the system.

10 Coupling attenuation

10.1 General

Measuring of coupling attenuation shall be in accordance with IEC 62153-4-9.

IEC 62153-4-9 describes both, measuring with balun and balunless measurements. To measure the coupling attenuation, as well as to measure the unbalance attenuation, a differential signal is required. This can, for example, be generated using a balun which converts the unbalanced signal of a 50 Ω network analyser into a balanced (usually 100 Ω) signal.

Alternatively, a balanced signal may be obtained by using a vector network analyser (VNA) having two generators with a phase shift of 180°. Another alternative is to measure with a multi-port VNA (virtual balun). The properties of balanced pairs are determined mathematically from the measured values of each single conductor of the pair against reference ground. The coverable frequency range for the determination of the reflection and transmissions characteristics of symmetrical pairs is no longer limited by the balun, but by the VNA and the connection technique.

A detailed description of mixed mode parameters is given in Annex C of 62153-4-9:2018.

10.2 Procedure

10.2.1 Coupling attenuation with balun

The DUT is connected to the connecting cables in accordance with the instructions of the manufacturer and terminated at the far end by differential and common mode terminations in accordance with IEC 62153-4-9. The sample is then centred in the cell.

The DUT shall be connected via a balun to port 1 (i.e. it is excited in differential mode) and the test head of the setup shall be connected to port 2 of the vector network analyser. The forward transfer scattering parameter S_{21} shall be measured.

Only the maximum peak values of the measured forward transfer scattering parameter S_{21} shall be recorded as a function of the frequency in order to determine the envelope curve.

Attenuation introduced by the inclusion of adapters, instead of direct connection, and the attenuation of the balun shall be taken into account when calibrating the triaxial apparatus.

The maximum peak values of the measured forward transfer scattering parameter S_{21} are not dependent on the diameter of the outer tube of the triaxial test setup or on the characteristic impedance Z_2 of the outer system, provided that Z_2 is larger than the input impedance of the receiver.

10.2.2 Balunless coupling attenuation

IEC 62153-4-9 describes the measurement with a standard test head as well as with an open test head. The method described herein is the method with a standard head. According to IEC 62153-4-9, measurements can be performed with balun or balunless. The balunless procedure with the standard test head is shown in Figure 8.

The DUT is connected to the connecting unit and terminated at the far end by differential and common mode terminations, in accordance with IEC 62153-4-9. The sample is then centred in the cell.

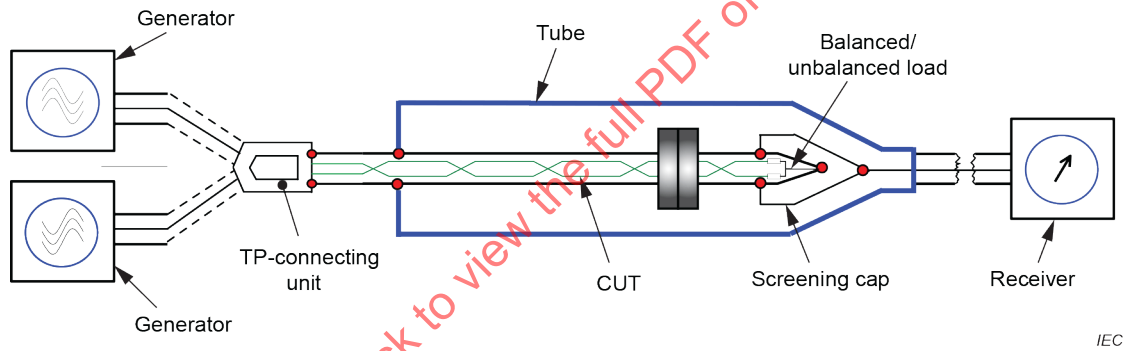


Figure 8 – Principle test setup for balunless coupling attenuation measurement according to IEC 62153-4-9

Connecting cables shall be connected to the TP connecting unit in accordance with IEC 62153-4-9.

The voltage ratio $U_{\text{diff}}/U_{2\text{max}}$ shall be measured with calibrated VNA (or calibrated generator and receiver) and corrected with regard to the influence of test leads and connecting units.

10.3 Expression of results

The attenuation of the balun or the TP-connecting unit shall be subtracted from the measuring results. The coupling attenuation a_c shall be calculated with the normalised value $Z_S = 150 \Omega$:

$$a_c = 10 \cdot \lg \left| \frac{P_{\text{diff}}}{P_{r,\text{max}}} \right| = 10 \cdot \lg \left| \frac{P_{\text{diff}}}{P_{\text{com}}} \right| + 10 \cdot \lg \left| \frac{P_{\text{com}}}{P_{r,\text{max}}} \right| \text{ dB}, \quad (17)$$

$$a_c = 20 \cdot \lg \left| \frac{U_{\text{diff}}}{U_{\text{com}}} \right| + 10 \cdot \lg \left[\frac{Z_{\text{com}}}{Z_{\text{diff}}} \right] + 20 \cdot \lg \left| \frac{U_{\text{com}}}{U_{2,\text{max}}} \right| + 10 \cdot \lg \left[\frac{2 \cdot Z_S}{Z_{\text{com}}} \right] \text{ dB}, \quad (18)$$

$$a_c = 20 \cdot \lg \left| \frac{U_{\text{diff}}}{U_{2,\text{max}}} \right| + 10 \cdot \lg \left[\frac{2 \cdot Z_S}{Z_{\text{diff}}} \right] \text{ dB}, \quad (19)$$

where

- a_c is the coupling attenuation related to the radiating impedance of 150 Ω , in dB;
- P_{diff} is the input power in the differential mode, in W;
- P_{com} is the output power which couples to the common mode, in W;
- $P_{r,\text{max}}$ is the periodic maximum value of the common mode radiated power, in W;
- U_{diff} is the input voltage in the differential mode, in V;
- U_{com} is the output voltage in the common mode, in V;
- $U_{2,\text{max}}$ is maximum output peak voltage in the common mode, in V;
- Z_{diff} is the nominal characteristic differential mode impedance of the differential mode (balanced), in Ω ;
- Z_{com} the characteristic common mode impedance (unbalanced), in Ω ;
- Z_S is the normalised value of the characteristic impedance of the environment of the cable, in Ω .

10.4 Test report

The test report shall indicate whether the results of minimum coupling attenuation comply with the value indicated in the relevant cable specification.

If a limiting value of the radiating power is specified for a cable system operating with a defined power level, the difference between the power level and the limit of radiating power shall not be greater than the coupling attenuation of the cable provided for the system.

Annex A (informative)

Principle of the triaxial test procedure

A.1 General

With the triaxial test setup, one can measure the transfer impedance at the lower frequency range and the screening attenuation or the coupling attenuation at higher frequencies.

The test setup consists of a network analyser (or alternatively a discrete signal generator and a selective measuring receiver) and a tube with terminations to the cable screen and the network analyser or receiver. The material of the tube shall be well conductive and non-ferromagnetic, for example brass or aluminium.

The cable under test (CUT), which is centred in the middle of the tube, forms together with the tube a triaxial system (see Figure A.1). The inner system is the CUT itself and the outer system is formed by the screen under test and the tube.

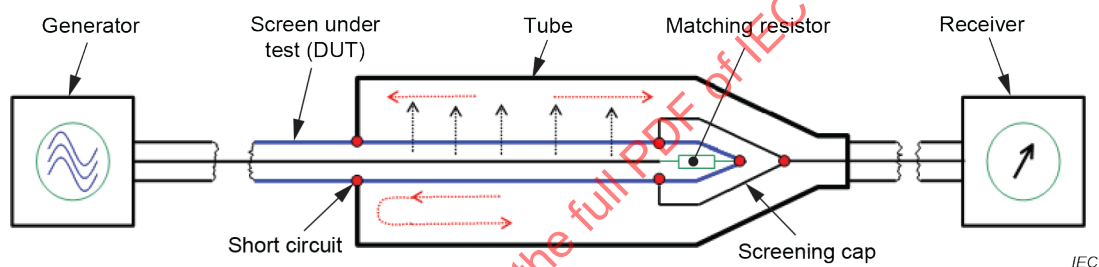


Figure A.1 – Principle test setup to measure transfer impedance and screening attenuation

The CUT is terminated with its characteristic impedance at the far end (see Figure A.1).

The screen under test is short circuited with the tube at the near end of the generator. Owing to this short circuit, the influence of capacitive parts is excluded.

A generator with the voltage U_1 feeds the inner system. The voltage U_2 is measured with a measuring receiver with an input impedance larger or equal to the characteristic impedance of the outer circuit, see Figure A.2.

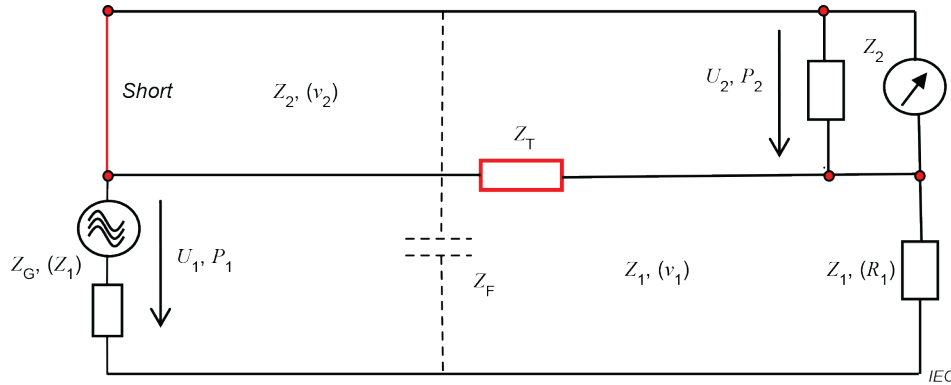


Figure A.2 – Equivalent circuit of the principle of the test setup in Figure A.1

The energy, which couples through the weak screen, travels into both directions of the tube, respectively the outer system. At the short circuit at the near end side of the generator, the wave is totally reflected, so that the receiver measures the complete energy that couples through the screen.

A.2 Transfer impedance

At the low frequency range, the transfer impedance Z_T may be calculated from the voltage ratio U_2/U_1 :

$$Z_T \cdot l \approx Z_1 \left| \frac{U_2}{U_1} \right| \quad \text{if } Z_T \ll Z_1 \quad (\text{A.1})$$

A detailed description of the transfer impedance is given in IEC 62153-4-1 and in IEC 62153-4-3.

A.3 Screening attenuation

At high frequencies, the logarithmic ratio of the input power P_1 to the measured power P_2 in the outer circuit gives the screening attenuation a_S .

$$a_S = 10 \cdot \lg \left(\left| \frac{P_1}{P_2} \right|_{\max} \right) = 20 \cdot \lg \left(\left| \frac{U_1}{U_2} \right|_{\max} \right) + 10 \cdot \lg \left| \frac{Z_2}{Z_1} \right| \quad (\text{A.2})$$

In order to compare the screening attenuation with other test procedures in accordance with IEC 62153-4-4, the measured ratio of power P_1 to P_2 is related to the standardized characteristic impedance of the outer system of $Z_s = 150 \, \Omega$ (for further details see IEC TS 62153-4-1:2014, Clause 9):

$$a_S = 10 \cdot \lg \left(\left| \frac{P_1}{P_{r,\max}} \right| \right) = 10 \cdot \lg \left(\left| \frac{P_1}{P_{2,\max}} \cdot \frac{2 \cdot Z_s}{Z_R} \right| \right) = 10 \cdot \lg \left(\left(\frac{U_1}{U_{2,\max}} \right)^2 \cdot \frac{Z_R}{Z_1} \cdot \frac{2 \cdot Z_s}{Z_R} \right) \quad (\text{A.3})$$

$$a_S = 10 \cdot \lg \left(\left| \frac{P_1}{P_r} \right|_{\max} \right) = 20 \cdot \lg \left(\left| \frac{U_1}{U_2} \right|_{\max} \right) + 10 \cdot \lg \left| \frac{2 \cdot Z_s}{Z_1} \right| \quad (\text{A.4})$$

where

- P_1 is the power fed to the DUT (inner system), in W;
- P_2 is the power measured at the receiver (outer system), in W;
- P_r is radiated power related to the normalised impedance of the environment
- $Z_S = 150 \, \Omega$;
- U_1 is the input voltage of the DUT, in V;
- U_2 is the voltage measured at the receiver, in V;
- Z_R is the input impedance of the receiver, in Ω ;
- Z_G is the output impedance of the generator, in Ω ;
- Z_S is the arbitrary determined normalized impedance of the environment of a typical cable installation $Z_S = 150 \, \Omega$.

A detailed description of the screening attenuation is given in IEC 62153-4-1 and in IEC 62153-4-4.

A.4 Coupling attenuation

Balanced cables, connectors, assemblies or devices that are driven in the differential mode may radiate a small part of the input power, due to irregularities in the symmetry of the pair. For unscreened balanced cables, connectors, assemblies or devices, this radiation is related to the unbalance attenuation a_u . For screened balanced cables, connectors or assemblies, the unbalance causes a current in the screen that is then coupled by the transfer impedance and capacitive coupling impedance into the outer circuit. The radiation is attenuated by the screen of the component and is related to the screening attenuation a_S .

Consequently, the effectiveness against electromagnetic disturbances of shielded balanced cables, connectors or assemblies is the interaction of the unbalance attenuation a_u of the pair and the screening attenuation a_S of the screen.

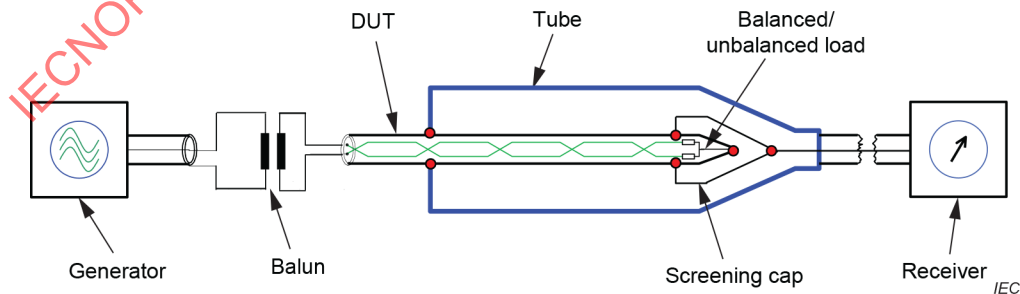


Figure A.3 – Coupling attenuation, principle of test setup with balun and standard tube

Coupling attenuation a_C is determined from the logarithmic ratio of the feeding power P_{diff} and the periodic maximum values of the power $P_{\text{com,max}}$ (which may be radiated due to the peaks of voltage U_2 in the outer circuit).

To measure the coupling attenuation, as well as to measure the unbalance attenuation, a differential signal is required. This can, for example, be generated using a balun that converts the unbalanced signal of a 50 Ω network analyser into a balanced signal.

Alternatively, a balanced signal may be obtained by using a vector network analyser (VNA) having two generators with a phase shift of 180°. Another alternative is to measure with a multiport VNA (virtual balun). The properties of balanced pairs are determined mathematically from the measured values of each single conductor of the pair against reference ground. The coverable frequency range for the determination of the reflection and transmissions characteristics of symmetrical pairs is no longer limited by the balun, but by the VNA and the connection technique.

A detailed definition of mixed mode S-parameters for measurements with virtual balun is given in IEC 62153-4-9:2018, Annex C.

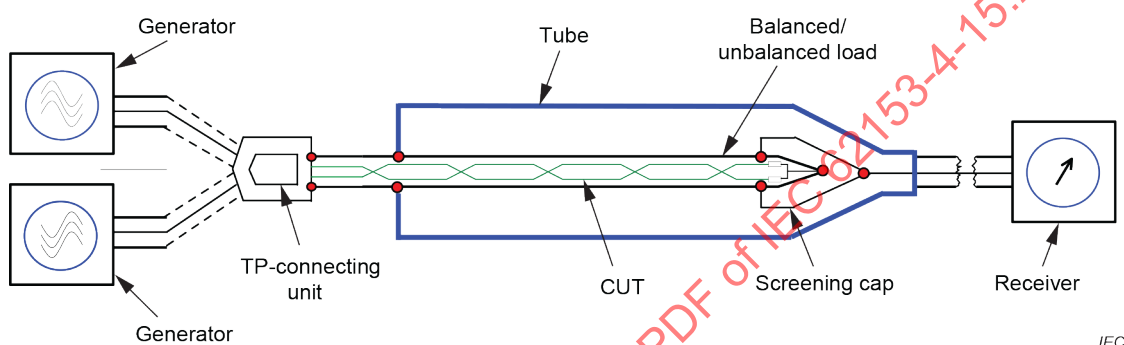


Figure A.4 – Coupling attenuation, principle of setup with multiport VNA and standard head

The coupling attenuation a_C , which is comparable to the results of the absorbing clamp method, shall be calculated with the arbitrary determined normalized value $Z_S = 150 \Omega$:

$$a_C = 10 \cdot \lg \left| \frac{P_{\text{diff}}}{P_{\text{com}}} \right| + 10 \cdot \lg \left| \frac{P_{\text{com}}}{P_{r, \text{max}}} \right| \text{ dB}, \quad (\text{A.5})$$

$$a_C = 20 \cdot \lg \left| \frac{U_{\text{diff}}}{U_{\text{com}}} \right| + 10 \cdot \lg \left[\frac{Z_{\text{com}}}{Z_{\text{diff}}} \right] + 20 \cdot \lg \left| \frac{U_{\text{com}}}{U_{2, \text{max}}} \right| + 10 \cdot \lg \left[\frac{2 \cdot Z_S}{Z_{\text{com}}} \right] \text{ dB}, \quad (\text{A.6})$$

$$a_C = 20 \cdot \lg \left| \frac{U_{\text{diff}}}{U_{2, \text{max}}} \right| + 10 \cdot \lg \left[\frac{2 \cdot Z_S}{Z_{\text{diff}}} \right] \quad (\text{A.7})$$

A detailed description of the coupling attenuation is given in IEC 62153-4-1 and in IEC 62153-4-9.

Annex B (informative)

Triaxial cell

Larger connectors and cable assemblies do not fit into the commercially available test rigs of the triaxial test procedure, which were designed originally to measure transfer impedance and screening attenuation on communication cables, connectors, and assemblies.

The "triaxial cell" was designed to test larger devices and assemblies, especially for the HV cables and components for electromotive vehicles. The principles of the triaxial test procedures can be transferred to rectangular housings.

Tubes and rectangular housings can be operated in combination in one test rig. The screening effectiveness of larger connectors or devices can be measured in the tube as well as in the triaxial cell. Test results of tube and cell measurements correspond well.

The triaxial cell consists of a rectangular housing in analogy to the principles of the triaxial test procedure, in accordance with IEC 62153-4-3 and IEC 62153-4-4. The material of the housing shall be of non-ferromagnetic metallic material; see Figure B.1 and Figure B.2.

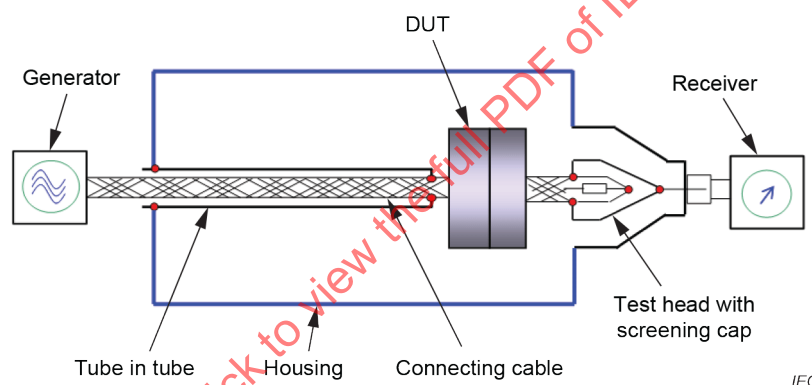


Figure B.1 – Principle depiction of the triaxial cell to measure transfer impedance and screening attenuation on a connector with tube-in-tube according to IEC 62153-4-7

Reflexions of the transmitted signal may occur (in the outer circuit), owing to the deviation of the characteristic impedances. The plane of the short circuit at the near end (generator side) should be therefore preferably directly on the wall of the housing of the cavity without any additional tube.

At the receiver side, the transition of the housing to the coaxial 50 Ω system should be also directly on the wall of the housing.



Figure B.2 – Examples of different designs of triaxial cells

Annex C (normative)

Triaxial absorber cell

C.1 Cut-off frequencies, higher order modes

The triaxial test procedure uses the principle of transverse electromagnetic wave propagation (TEM waves). At higher frequencies, the triaxial cell becomes in principle a cavity resonator, or a rectangular waveguide, which exhibits resonances depending on its dimensions; see Figure C.1.

Above these resonance frequencies, propagation of TEM waves is disturbed and measurements of screening attenuation with the triaxial test method are limited.

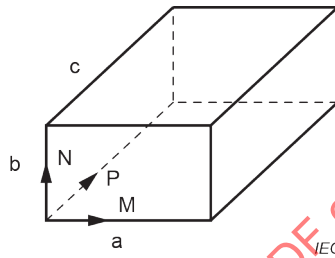


Figure C.1 – Cavity or rectangular waveguide

The cut-off frequency f_c of a cavity is given by:

$$f_c = \frac{c_0}{2a} \quad (\text{C.1})$$

The resonance frequencies can be calculated with Equation (C.2). For this calculation, one of the parameters M , N , P may be set to zero. Conductive parts inside the cavity resonator can lead to deviating resonance frequencies or to mute them.

$$f_{MNP} = \frac{c_0}{2} \sqrt{\left(\frac{M}{a}\right)^2 + \left(\frac{N}{b}\right)^2 + \left(\frac{P}{c}\right)^2} \quad (\text{C.2})$$

where

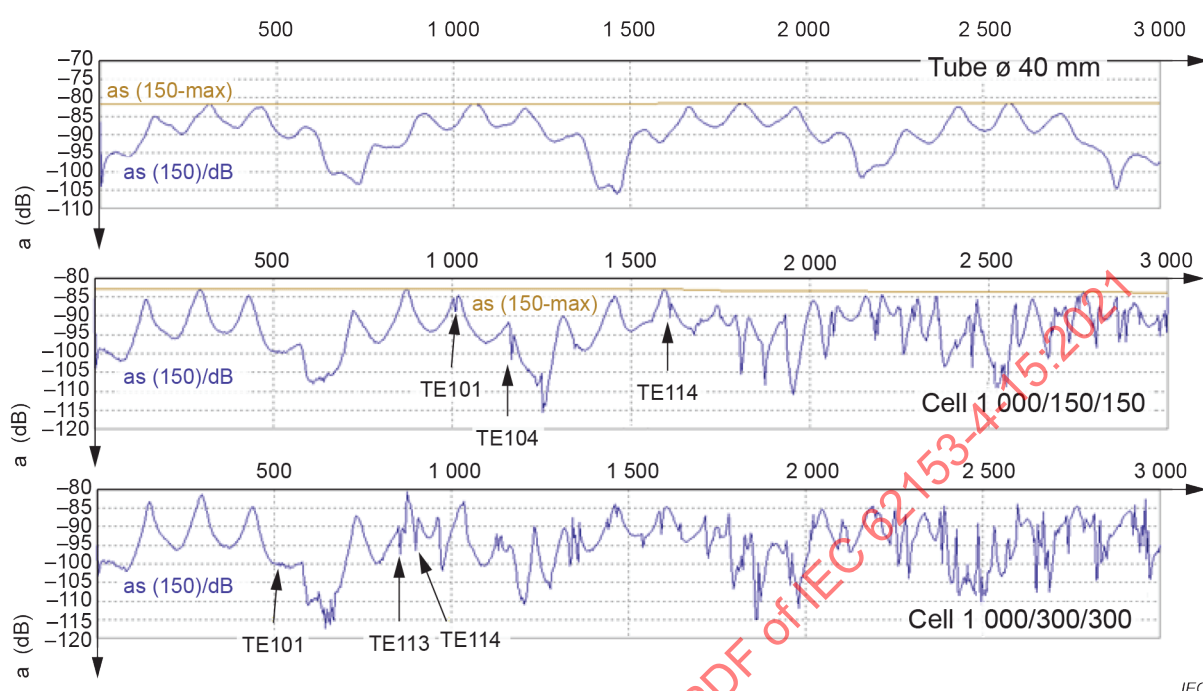
M, N, P are the number of modes are the numbers of modes, where M, N stands for the transverse and P for the longitudinal integral multiple of the half of a wavelength ($M, N, P = 1, 2, 3$ where M or N can be set to zero);

a, b, c are the dimensions of cavity where a, b are coupled to the transverse and c to the longitudinal dimension;

c_0 is the velocity of light in free space.

According to Equation (C.2), the cut off frequency for a triaxial cell with dimensions of, for example, 1 000 mm by 300 mm by 300 mm is about 500 MHz; for a triaxial cell with dimensions of 1 000 mm by 150 mm by 150 mm, it is about 1 GHz. Above the cut-off frequencies, different resonance peaks can be observed; see Figure C.2.

Figure C.2 shows comparable measurements screening attenuation of a cable RG 214 with a single-braid construction between a standard tube with a 40 mm inner diameter and different triaxial cells.



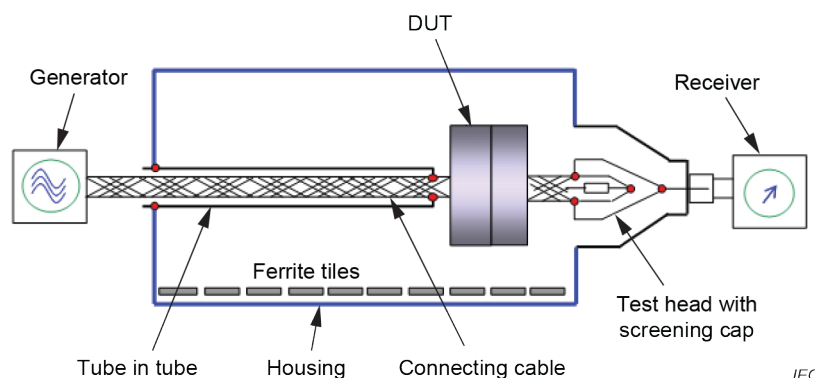
IEC

Figure C.2 – Comparison of the measurements of a RG 214 cable with 40 mm tube and triaxial cells

Compared to a measurement in the tube, different resonance peaks can be observed in the measurements with a triaxial cell of 1 000 mm by 150 mm by 150 mm, and of 1 000 mm by 300 mm by 300 mm, from about 500 MHz upwards and 1 GHz upwards, respectively. Above these frequencies, measurements with triaxial cells are unreliable.

C.2 Absorber

The problem of resonances and/or higher-order modes in the cell can be solved easily by using absorber material, placed on the bottom of the cell. The absorbers may be ferrites, nanocrystalline material or magnetic flat absorbers, see Figure C.3.



IEC

Figure C.3 – Principle of the triaxial cell with tube in tube and ferrite tiles as absorber

Figure C.4 shows measurements in triaxial cells with magnetic flat absorbers. Resonances and/or higher-order modes are suppressed. With absorber material in the cell, the usable frequency range can be extended up to and above 3 GHz. The maximum peak values of the measurements with absorber in the cell show a difference respectively an additional attenuation of about 3 dB at 3 GHz.

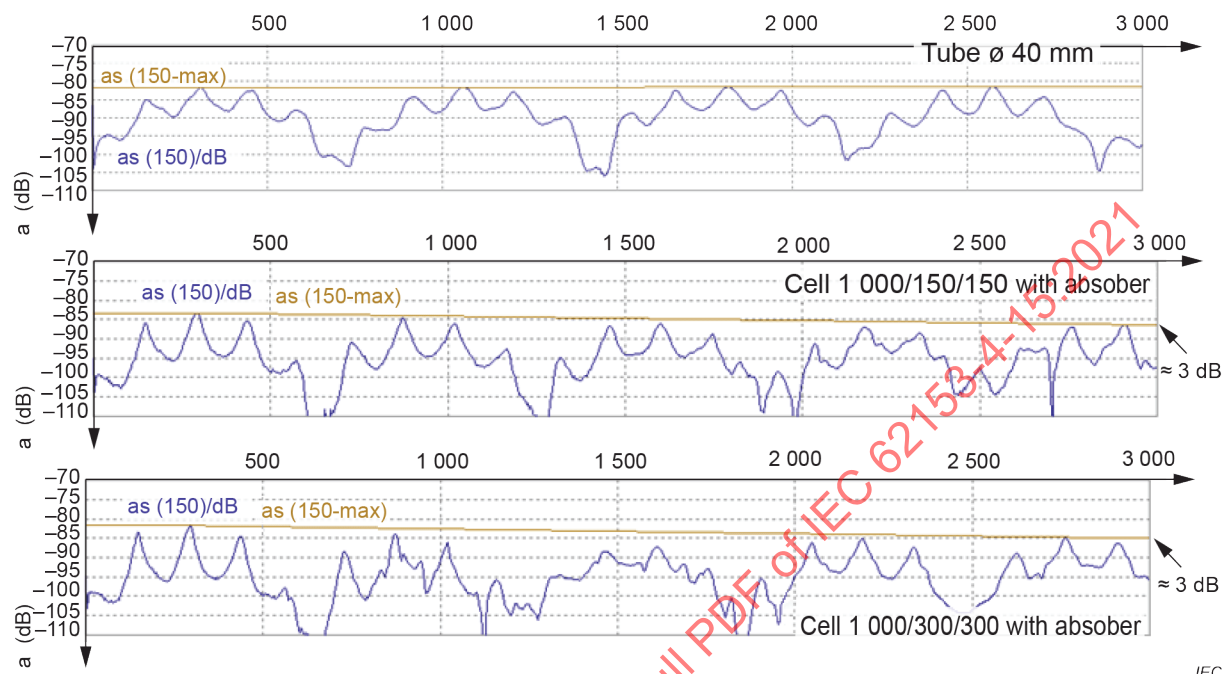


Figure C.4 – Comparison of the measurements of an RG 214 with 40 mm tube and triaxial cells with magnetic absorber

Although other absorber materials, such as ferrites or nanocrystalline absorbers, could be useful, magnetic flat absorbers are recommended because of their good mechanical characteristics and easy handling; see Figure C.5.



IEC

Figure C.5 – Examples of magnetic flat absorber

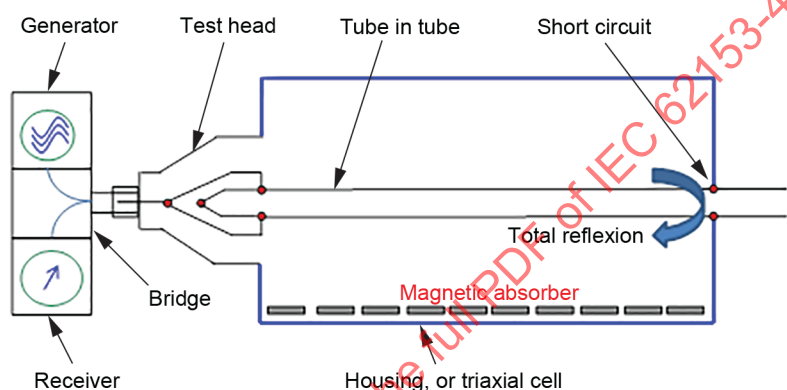
C.3 Influence of absorber

Measurements of Figure C.4 with absorber in the cell show an additional attenuation of about 3 dB at 3 GHz owing to the influence of the absorber.

The influence of the absorber in the cell can be measured by an S11 measurement, in accordance with Figure C.6. The test head of the cell is connected with a tube of copper or brass with the same diameter as the connecting case of the test head. The copper or brass tube is short circuited at the generator side (near end).

Perform a measurement without absorber and a measurement with absorber in the cell, in accordance with Figure C.6.

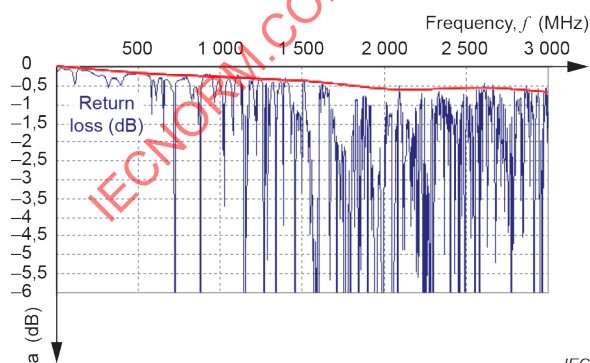
The difference of both measurements is the influence of the absorber and shall be used for the correction of the test results.



IEC

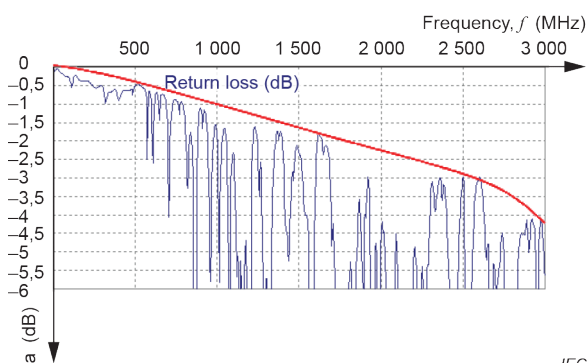
Figure C.6 – Setup for correction measurement

Figure C.7a and Figure C.7b show examples of S11 measurements in the cell without and with absorber.



IEC

a) S11 measurement without absorber



IEC

b) S11 measurement with absorber

Figure C.7 – Correction measurement

Annex D (informative)

Application of a moveable shorting plane

D.1 Coupling transfer function

Depending on the length of the device under test and the frequency, the screening effectiveness is divided into the transfer impedance and the screening attenuation. The coupling transfer function in Figure D.1 shows the transfer impedance Z_T and the screening attenuation a_S of a cable screen versus frequency.

With the triaxial procedure, the transfer impedance Z_T and the screening attenuation a_S can be measured in one test setup.

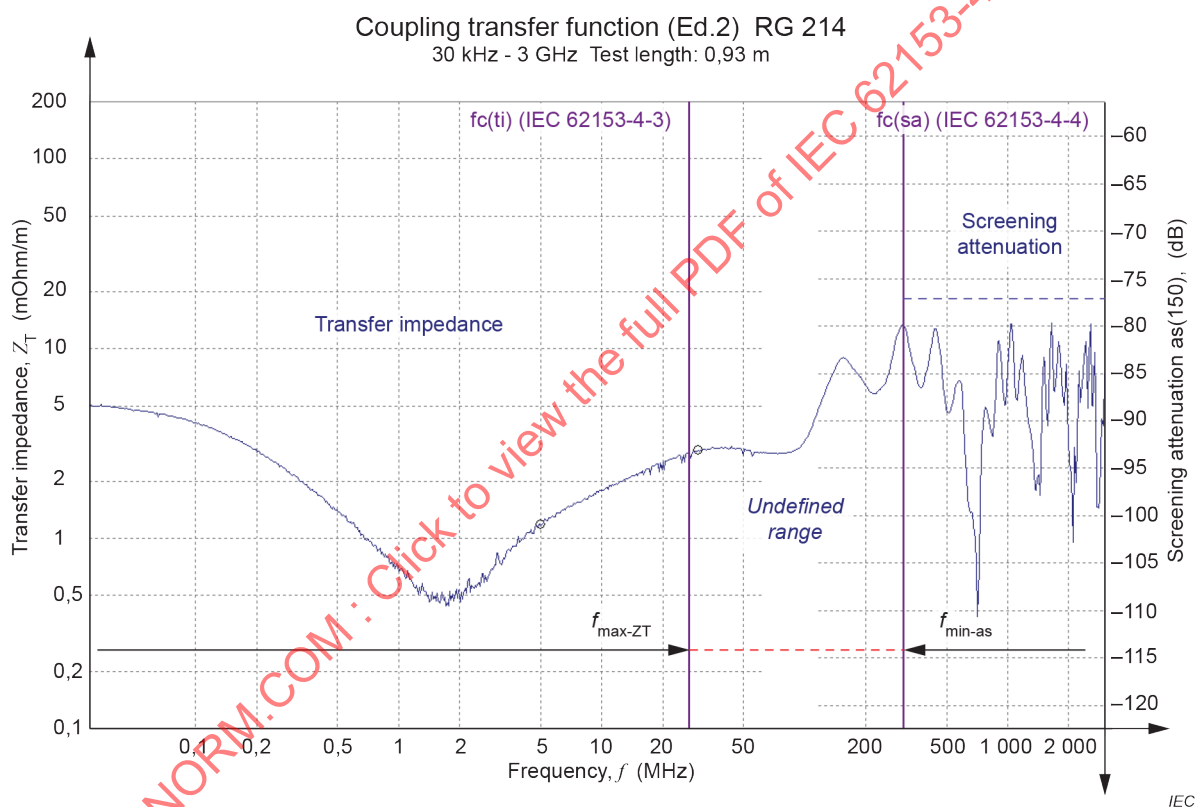


Figure D.1 – Measured coupling transfer function of a braided screen versus frequency with the triaxial cell

In the DC range, at very low frequencies, the transfer impedance of a braided screen is equal to the DC resistance. In the range of about 1 MHz to 10 MHz, the value of the transfer impedance drops down to lower values (at optimized braids) and increases then by about 20 dB per decade towards higher frequencies.

The coupling transfer function $T_{n,f}$ gives the relation between the screening attenuation a_S and the transfer impedance Z_T of a cable screen. In the lower frequency range, where the cable samples are electrically short, the transfer impedance Z_T can be measured up to the cut-off frequencies $f_{cn,f}$. Above these cut-off frequencies $f_{cn,f}$ in the range of wave propagation, the screening attenuation a_S is the measure of screening effectiveness. The cut-off frequencies $f_{cn,f}$ may be moved towards higher or lower frequencies by varying the length of the cable under test.

The upper cut off frequency $f_{\max-ZT}$ for measuring the transfer impedance depends on the test method used (see IEC 62153-4-3) and may be approximated by:

$$f_{\max-ZT} \leq \frac{c_0}{6 \cdot \sqrt{\epsilon_{r1}} \cdot L_c} \quad (D.1)$$

The lower cut off frequency $f_{\min-as}$ for measuring the screening attenuation in accordance with IEC 62153-4-4 is given by:

$$f_{\min-as} \geq \frac{c_0}{2 \cdot \left| \sqrt{\epsilon_{r1}} - \sqrt{\epsilon_{r2}} \right| \cdot L_c} \quad (D.2)$$

Where

- f is the frequency, in Hz;
- c_0 is the velocity of light in free space, in m/s;
- ϵ_{r1} is the relative dielectric constant of the inner system;
- ϵ_{r2} is the relative dielectric constant of the outer system;
- L_c is the coupling length, in m.

Figure D.1 shows the cut-off frequencies of the transfer impedance Z_T and of the screening attenuation a_S . For a cable of 1 m in length and a relative dielectric permittivity of the inner system ϵ_r of 2,28, one obtains an undefined range or a "grey zone" in the frequency range from about 30 MHz to about 300 MHz.

D.2 Effect of the measurement length on the measurement cut-off frequency

The distance of the shorting plane of the outer system of the triaxial test setup and the screening cap of the test head ("measurement length") defines the cut-off frequency for the measurement bandwidth of the transfer impedance Z_T . If a higher cut-off frequency for Z_T is required, a shorter distance between shorting plane and test head is needed. A detailed description of this context can be found in Clause 9 of IEC TS 62153-4-1:2014 as well as in IEC 62153-4-3.

D.3 Details of the movable shorting plane

The introduction of a movable shorting plane to the triaxial setup in combination with the tub-in-tube method is shown in Figure F.1. It gives full flexibility in choosing the shorting plane distance and therefore the cut-off frequency of the screening measurement.

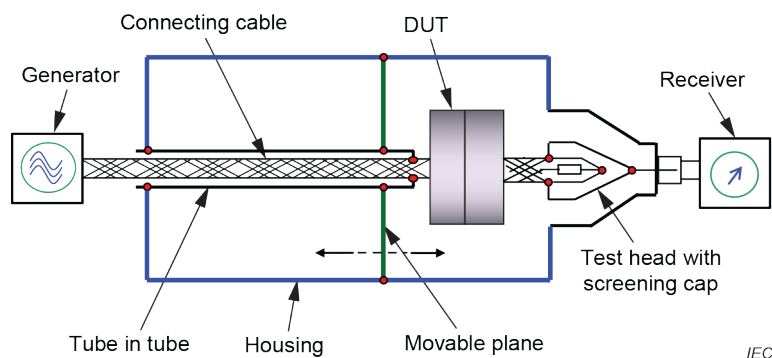


Figure D.2 – Cross-section of triaxial cell with movable shorting plane

The main requirements for such a plane are a sufficient conductivity of the plane material, as well as a sufficiently low contact resistance between the tube-in-tube and the plane, as well as the contact resistance between the plane and the outer housing of the triaxial cell. The application of suitable spring contacts, which are also used in other EMC applications, helps to ensure these contact requirements. Figure D.2, Figure D.3 and Figure D.4 give design examples of such a plane-to-housing contact solution, and a plane-to-tube contact solution.

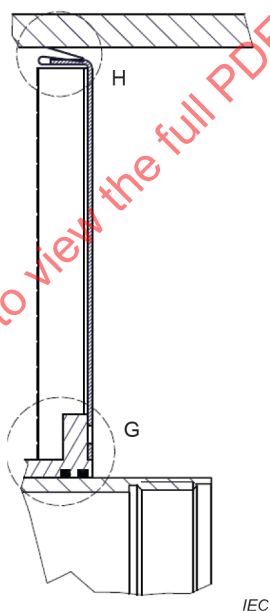


Figure D.3 – Crosscut of plane shortening housing and tube-in-tube

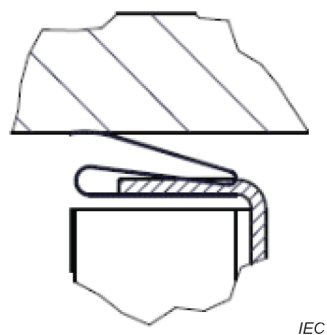


Figure D.4 – Detail H of Figure D.3: contact between plane and housing

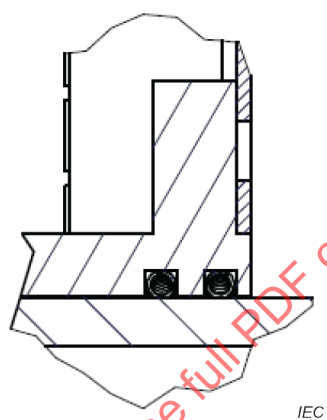


Figure D.5 – Detail G of Figure D.3: contact between plane and tube-in-tube

D.4 Measurement results

Figure D.6 shows a compilation of transfer impedance measurements made on one test sample with different shorting plane distances applied. The closer the plane gets to the test sample, the higher the cut-off frequency is located in the diagram.

Since the test sample is of a very short elongation, it therefore provides a locally concentrated coupling area. This results in measurement curves with steadily increasing maximum values with a rippled character. The ripples are generated by a quarter wave cancellation of the reflected wave at the shorting plane. The envelope curve in red indicates the theoretical transfer impedance character of a single coupling area (as of the connector under test).

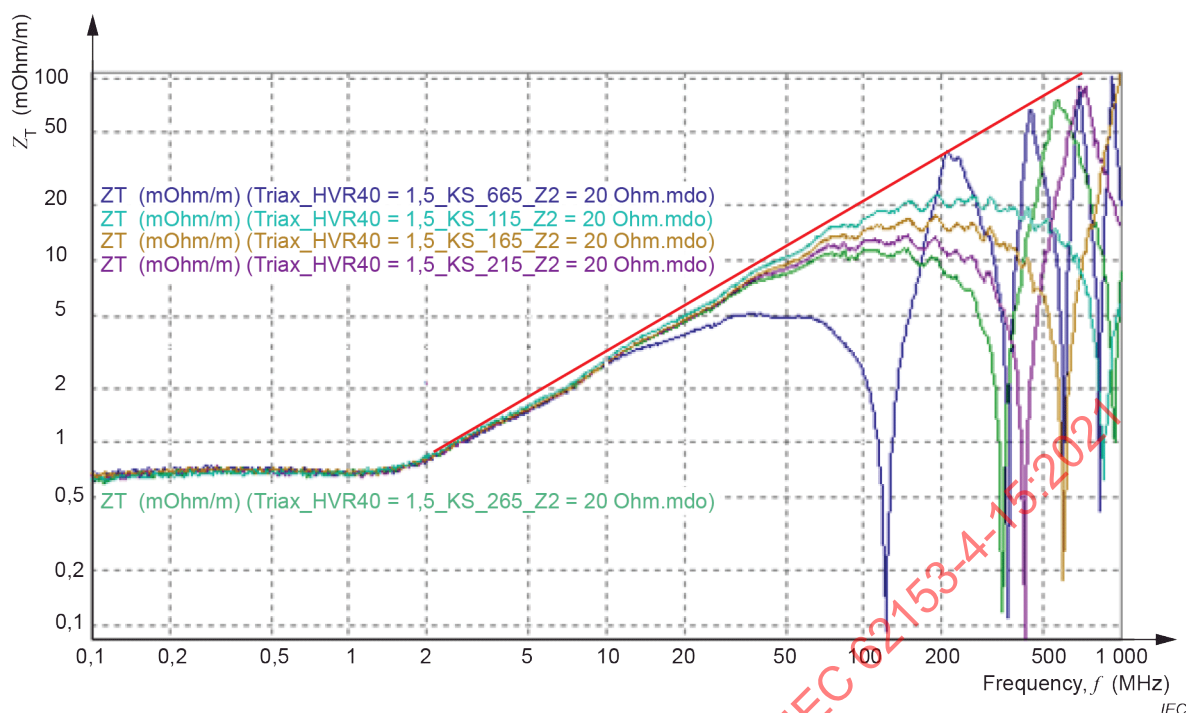


Figure D.6 – Compilation of transfer impedance test results with different shorting plane distances

In principle, the undefined range could be covered by varying the length of the device under test. But varying the length of the device under test is not always desired or possible in the case of DUTs with fixed length, for example, cable assemblies.

Hence, it should be discussed how the coupling transfer function could be the measure for the screening effectiveness, including transfer impedance and screening attenuation.

IEC 62153-4-7 is being revised. During this revision, it should be discussed how to introduce the coupling transfer function as shown in Figure D.1. The length of the test setup could be fixed to 1 m. The value of the minimum of the screening attenuation at $f_{\min-as}$ could be extended to $f_{\max-ZT}$ and be the measure of the screening attenuation. With this extension, the screening effectiveness, consisting of transfer impedance and screening attenuation, is explicitly described over the complete frequency range.

Furthermore, with the new procedure of IEC 62153-4-3, the cut off frequency $f_{\max-ZT}$ of the transfer impedance can be moved towards higher frequencies and the undefined range can be reduced.

To compare different devices and for qualification purposes, the proposed application of the coupling transfer function is useful in any case.

Annex E (informative)

Correction in the case that the receiver input impedance R is higher than the characteristic impedance of the outer circuit Z_2

E.1 Impedance Z_2 lower than the input impedance of the receiver

If the characteristic impedance of the outer circuit Z is lower than the input impedance of the receiver, then the envelope curve (maximum values) of the measured forward transfer scattering parameter S_{21} will depend on the input impedance of the receiver (see IEC TS 62153-4-1:2014, Clause 9 and Figure E.1). In this case, a correction factor shall be used to correct the test results.

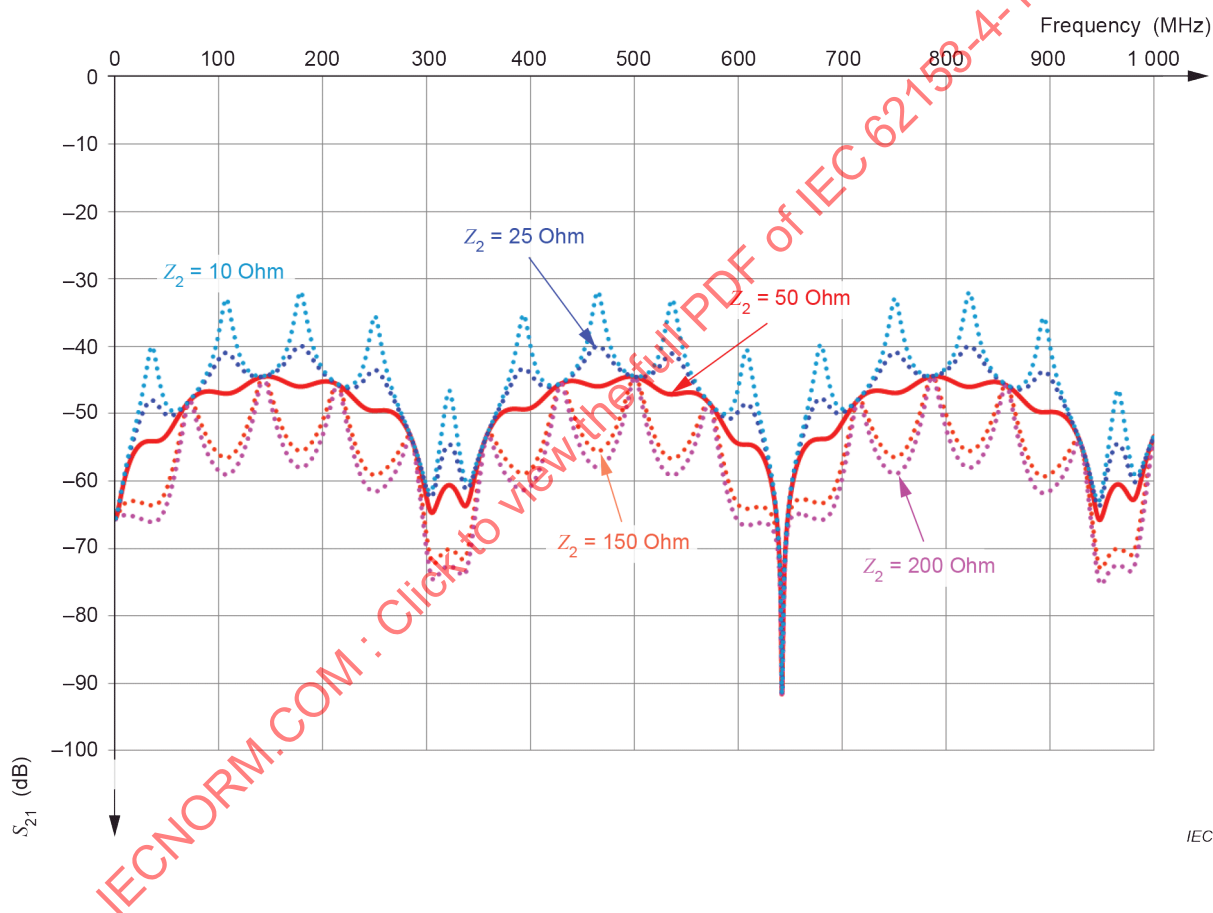


Figure E.1 – Example of forward transfer scattering parameter S_{21} for different impedances in the outer circuit where the receiver input impedance is 50 Ω

The characteristic impedance of Z_2 of the outer circuit can either be measured with a time domain reflectometer TDR or – if the DUT has a uniform cylindrical shape – be calculated in accordance with Equation (E.1).

$$Z_2 = \frac{60 \Omega}{\sqrt{\epsilon_r}} \cdot \ln \left(1,27 \cdot \frac{D}{d} \right) \quad (\text{E.1})$$

where

ε_r is the dielectric permittivity in the outer circuit;

d is the diameter of the device under test, in mm;

D is the width of the cell, in mm.

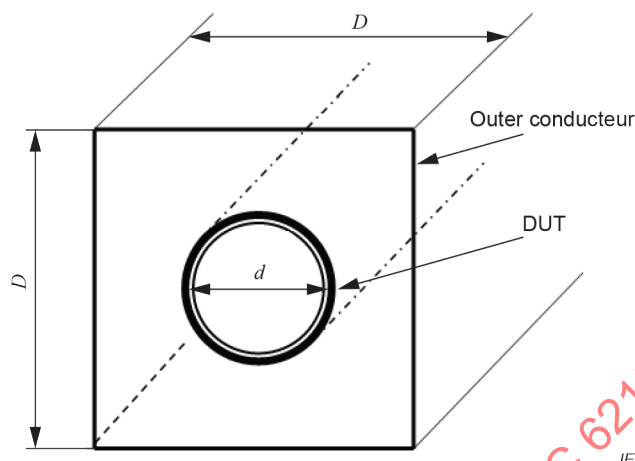


Figure E.2 – DUT with uniform cylindrical shape in the centre of the cell

E.2 Correction

For a DUT with uniform cylindrical shape resulting in an impedance of the outer circuit lower than the receiver input impedance, a correction factor is obtained with Equation (E.2). This correction factor shall be added to the measured forward transfer scattering parameter S_{21} (for a negative dB value, see Annex G).

$$a_{\text{corr}} = -20 \cdot \lg \left(\frac{R}{Z_2} \right) \quad (\text{E.2})$$

Where

a_{corr} is the correction factor;

R is the input impedance of the receiver, in Ω ;

Z_2 is the characteristic impedance of the outer circuit, in Ω .

For nonuniform DUTs, the correction is not straightforward because additional reflections superpose the results. This case is under further study.

Annex F (informative)

Test adapter

When measuring transfer impedance or screening attenuation on connectors or cable assemblies, test adapters are required, see Figure F.1 and Figure F.2.

Test adapters may limit the sensitivity of the test setup. Therefore, test laboratories shall conduct qualification tests with their existing adapter hardware to establish the noise floor(s) for the entire test system. Should the qualification test require connecting cables, these shall have a tubular outer conductor. Measurements are considered as 'valid' as long as the measured value is at least 6 dB above the sensitivity established.

Test adapters shall be assembled in agreement between the manufacturer (or the supplier) of the device under test and the test laboratory.

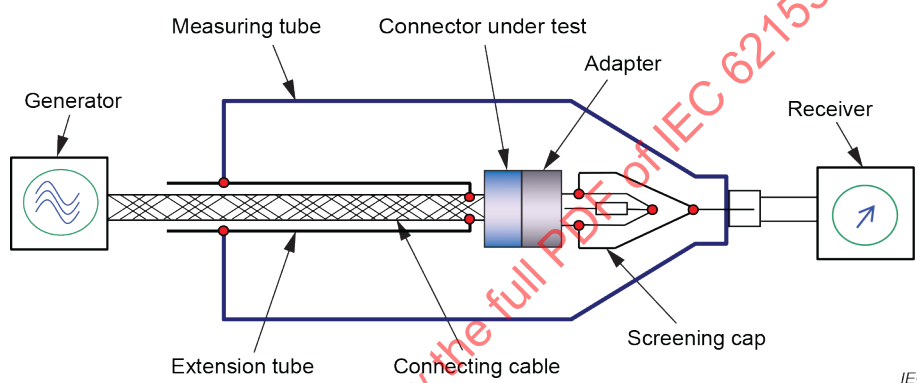


Figure F.1 – Principle of the test setup to measure transfer impedance and screening or coupling attenuation of connectors

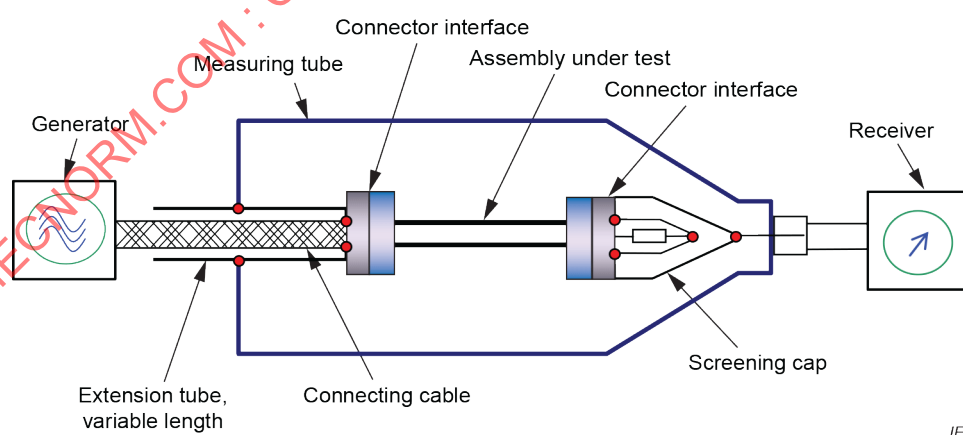


Figure F.2 – Principle of the test setup to measure transfer impedance and screening attenuation on a cable assembly

Annex G (informative)

Attenuation versus scattering parameter S_{21}

Sometimes, confusion arises between attenuation and the forward transfer scattering parameter S_{21} . By definition, attenuation is the logarithmic ratio of the power at the input of a DUT to the power at the output of the DUT. The forward transfer scattering parameter S_{21} relates the output signal to the input signal.

For passive components, the image attenuation [depending on the device also named "wave attenuation" or "two-port attenuation" or "operational (Betriebs) attenuation" under matched conditions] is positive (as the output signal is smaller than the input signal), whereas the scattering parameter S_{21} is negative. Therefore, in the equations to convert the measured scattering parameter S_{21} to the screening or coupling attenuation, a minus sign is used in front of the S_{21} term (see 9.3.2 and 9.4.2).

Further details are described in IEC TR 62152.

Figure G.1 and Figure G.2 show the S_{21} measurement of a 3 dB attenuator. The measurements have been done with two different network analyzers and the results show negative values, as expected.

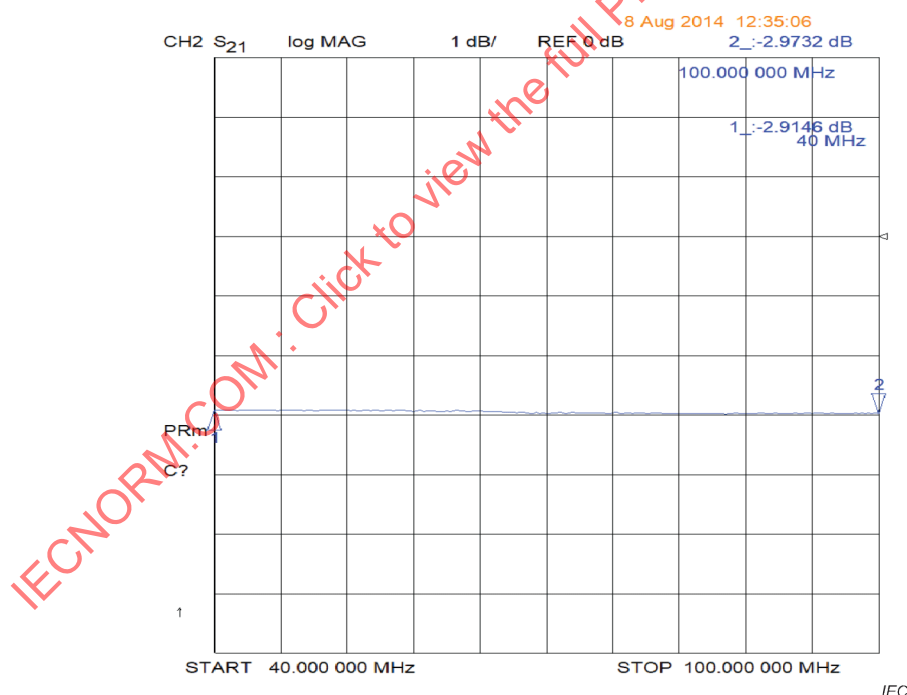


Figure G.1 – Measurement with HP8753D of S_{21} of a 3 dB attenuator

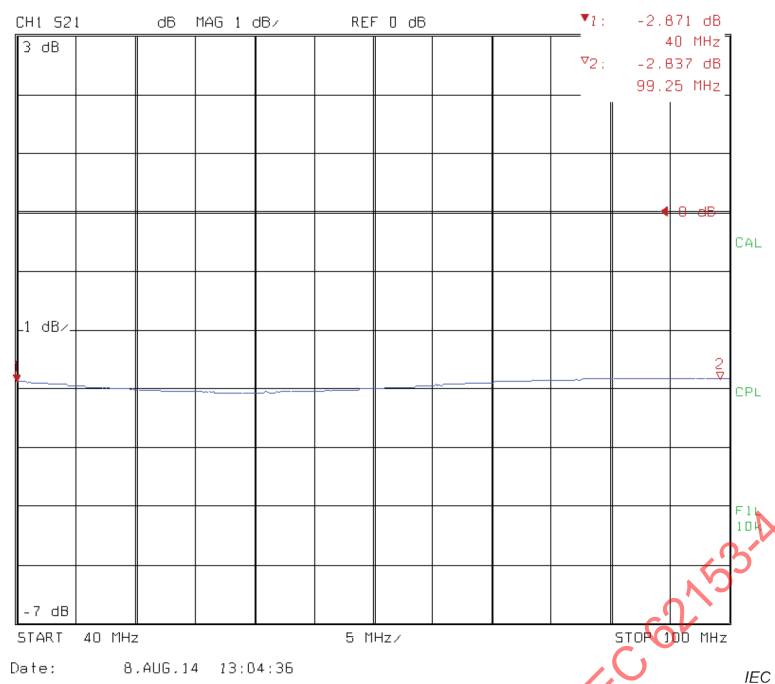


Figure G.2 – Measurement with ZVRE of S_{21} of a 3 dB attenuator

Bibliography

IEC TR 61156-1-2, *Multicore and symmetrical pair/quad cables for digital communications – Part 1-2: Electrical transmission characteristics and test methods of symmetrical pair/quad cables*

IEC TR 62152, *Transmission properties of cascaded two-ports or quadripols – Background of terms and definitions*

MUND Bernhard & SCHMID Thomas, *Wire & Cable Technology International /January 2012, Measuring EMC of HV Cables & Components with Triaxial Cell*

LUCICANIN Ismar, POUHÈ David et al, *Higher Order Mode Suppression in Triaxial Cells, Proceedings of the 65th IWCS Conference, Providence, RI, USA, pp 133 – 139, Oct. 2016*

HÄHNER Thomas & SCHMID Thomas, *Modeling Triaxial setup with different coupling sections, Proceedings of the 66th IWCS Conference, Orlando, RI, USA, Oct. 2017*

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 62153-4-15:2021

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 62153-4-15:2021

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	49
1 Domaine d'application.....	51
2 Références normatives	51
3 Termes et définitions	52
4 Contexte physique	54
5 Principe des méthodes d'essais	54
5.1 Généralités	54
5.2 Impédance de transfert.....	56
5.3 Affaiblissement d'écran	56
5.4 Affaiblissement de couplage	56
5.5 Méthode du tube concentrique.....	56
6 Procédures d'essais	56
6.1 Généralités	56
6.2 Cellule triaxiale	56
6.3 Fréquences de coupure, modes d'ordre supérieur.....	57
6.4 Équipements d'essai	58
6.5 Procédure d'étalonnage	58
6.6 Conducteurs d'essai et câbles de connexion au DUT	59
7 Préparation d'échantillon	59
7.1 Connecteur ou cordon Coaxial ou composant quasi coaxial.....	59
7.2 Connecteurs ou composants symétriques ou à plusieurs broches.....	59
7.3 Cordons	61
7.4 Autres dispositifs écrantés.....	61
8 Impédance de transfert (court-circuit-adaptation).....	61
8.1 Généralités	61
8.2 Diagramme de principe de l'impédance de transfert	61
8.3 Procédure de mesure	62
8.4 Évaluation des résultats d'essai.....	63
8.5 Rapport d'essai	63
9 Affaiblissement d'écran.....	63
9.1 Généralités	63
9.2 Adaptation d'impédance	63
9.3 Mesurages avec conditions adaptées	64
9.3.1 Procédure	64
9.3.2 Évaluation des résultats d'essai	64
9.4 Mesurage avec défaut d'adaptation	65
9.4.1 Généralités	65
9.4.2 Évaluation des résultats d'essai	65
9.5 Rapport d'essai	66
10 Affaiblissement de couplage	66
10.1 Généralités	66
10.2 Procédure	66
10.2.1 Affaiblissement de couplage avec symétriseur	66
10.2.2 Affaiblissement de couplage sans symétriseur	67
10.3 Expression des résultats	67

10.4 Rapport d'essai	68
Annexe A (informative) Principe de la procédure d'essai triaxiale	69
A.1 Généralités	69
A.2 Impédance de transfert	70
A.3 Affaiblissement d'écran	70
A.4 Affaiblissement de couplage	71
Annexe B (informative) Cellule triaxiale	73
Annexe C (normative) Cellule absorbeuse triaxiale	75
C.1 Fréquences de coupure, modes d'ordre supérieur	75
C.2 Absorbeur	76
C.3 Influence de l'absorbeur	78
Annexe D (Informative) Application d'un plan de court-circuit amovible	80
D.1 Fonction de transfert de couplage	80
D.2 Effet de la longueur de mesure sur la fréquence de coupure de mesure	81
D.3 Informations détaillées relatives au plan de court-circuit amovible	81
D.4 Résultats de mesure	83
Annexe E (informative) Correction dans le cas où l'impédance d'entrée du récepteur R est supérieure à l'impédance caractéristique du circuit externe Z_2	85
E.1 Impédance Z_2 inférieure à l'impédance d'entrée du récepteur	85
E.2 Correction	86
Annexe F (informative) Adaptateur d'essai	87
Annexe G (informative) Affaiblissement par rapport au paramètre de diffusion S_{21}	88
Bibliographie	90
Figure 1 – Définition de Z_T	52
Figure 2 – Illustration du principe du montage d'essai triaxial (tube) pour mesurer l'impédance de transfert et l'affaiblissement d'écran avec un tube concentrique conformément à l'IEC 62153-4-7	55
Figure 3 – Illustration du principe de la cellule triaxiale pour mesurer l'impédance de transfert et l'affaiblissement d'écran des connecteurs ou cordons avec un tube concentrique conformément à l'IEC 62153-4-7	55
Figure 4 – Guide d'onde rectangulaire	57
Figure 5 – Préparation des connecteurs symétriques ou à plusieurs broches pour l'impédance de transfert et l'affaiblissement d'écran	60
Figure 6 – Préparation des connecteurs symétriques ou à plusieurs broches pour le mesurage de l'affaiblissement de couplage	60
Figure 7 – Montage d'essai (principe) pour le mesurage de l'impédance de transfert selon la méthode d'essai B de l'IEC 62153-4-3	62
Figure 8 – Principe du montage d'essai pour le mesurage de l'affaiblissement de couplage sans symétriseur selon l'IEC 62153-4-9	67
Figure A.1 – Principe du montage d'essai pour mesurer l'impédance de transfert et l'affaiblissement d'écran	69
Figure A.2 – Circuit équivalent du principe du montage d'essai de la Figure A.1	70
Figure A.3 – Affaiblissement de couplage, principe de montage d'essai avec symétriseur et tube normalisé	71
Figure A.4 – Affaiblissement de couplage, principe de montage d'essai avec un analyseur de réseau vectoriel à plusieurs ports et une tête normalisée	72

Figure B.1 – Illustration du principe de la cellule triaxiale pour mesurer l'impédance de transfert et l'affaiblissement d'écran d'un connecteur avec un tube concentrique selon l'IEC 62153-4-7	73
Figure B.2 – Exemples de différentes conceptions de cellules triaxiales	74
Figure C.1 – Cavité ou guide d'onde rectangulaire	75
Figure C.2 – Comparaison des mesurages d'un câble RG 214 avec un tube de 40 mm et des cellules triaxiales	76
Figure C.3 – Principe de la cellule triaxiale avec tube concentrique et tuiles de ferrite comme absorbeur	77
Figure C.4 – Comparaison des mesurages d'un RG 214 avec un tube de 40 mm et des cellules triaxiales avec un absorbeur magnétique	77
Figure C.5 – Exemples d'absorbeurs plats magnétiques	78
Figure C.6 – Montage du mesurage de la correction	78
Figure C.7 – Mesurage de la correction	79
Figure D.1 – Fonction de transfert de couplage mesurée d'un écran tressé par rapport à la fréquence avec la cellule triaxiale	80
Figure D.2 – Section transversale de la cellule triaxiale avec plan de court-circuit amovible	82
Figure D.3 – Coupe transversale du plan de court-circuit du boîtier et du tube concentrique	82
Figure D.4 – Détail H de la Figure D.3: contact entre le plan et le boîtier	83
Figure D.5 – Détail G de la Figure D.3: contact entre le plan et le tube concentrique	83
Figure D.6 – Compilation des résultats d'essai de l'impédance de transfert avec des distances de plan de court-circuit différentes	84
Figure E.1 – Exemple de paramètre de diffusion de transmission d'exécution S_{21} pour différentes impédances du circuit externe lorsque l'impédance d'entrée du récepteur est de 50 Ω	85
Figure E.2 – DUT avec forme cylindrique uniforme au centre de la cellule	86
Figure F.1 – Principe du montage d'essai pour mesurer l'impédance de transfert et l'affaiblissement d'écran ou l'affaiblissement de couplage des connecteurs	87
Figure F.2 – Principe du montage d'essai pour mesurer l'impédance de transfert et l'affaiblissement d'écran d'un cordon	87
Figure G.1 – Mesurage avec HP8753D de S_{21} d'un atténuateur de 3 dB	88
Figure G.2 – Mesurage avec ZVRE de S_{21} d'un atténuateur de 3 dB	89
Tableau 1 – Série IEC 62153-4, Méthodes d'essai des câbles métalliques de communication – Procédures d'essais avec montage d'essai triaxial	54

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

**MÉTHODES D'ESSAIS DES CÂBLES MÉTALLIQUES
ET AUTRES COMPOSANTS PASSIFS –****Partie 4-15: Compatibilité électromagnétique (CEM) – Méthode d'essai
pour le mesurage de l'impédance de transfert et de l'affaiblissement
d'écran – ou de l'affaiblissement de couplage avec cellule triaxiale**

AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Électrotechnique Internationale (IEC) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de l'IEC). L'IEC a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. À cet effet, l'IEC – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de l'IEC"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'IEC, participent également aux travaux. L'IEC collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de l'IEC concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de l'IEC intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de l'IEC se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de l'IEC. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que l'IEC s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; l'IEC ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de l'IEC s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de l'IEC dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de l'IEC et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) L'IEC elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de l'IEC. L'IEC n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à l'IEC, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de l'IEC, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de l'IEC ou de toute autre Publication de l'IEC, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de l'IEC peuvent faire l'objet de droits de brevet. L'IEC ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de brevets et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale IEC 62153-4-15 a été établie par le comité d'études 46 de l'IEC: Câbles, fils, guides d'ondes, connecteurs, composants passifs pour micro-onde et accessoires.

Cette deuxième édition annule et remplace la première édition parue en 2015. Cette édition constitue une révision technique.

Cette édition inclut les modifications techniques majeures suivantes par rapport à l'édition précédente:

- a) le mesurage de l'affaiblissement de couplage des connecteurs, cordons et composants symétriques avec ou sans symétriseur a été ajouté;

- b) l'application d'un adaptateur d'essai a été ajoutée;
- c) application d'un plan de court-circuit amovible;
- d) application de la cellule "absorbeuse" triaxiale;
- e) correction des résultats d'essai dans le cas où l'impédance d'entrée du récepteur R est supérieure à l'impédance caractéristique du circuit externe Z_2 .

Le texte de cette Norme internationale est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
46/814/FDIS	46/822/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à son approbation.

La langue employée pour l'élaboration de cette Norme internationale est l'anglais.

Le présent document a été rédigé selon les Directives ISO/IEC, Partie 2, il a été développé selon les Directives ISO/IEC, Partie 1 et les Directives ISO/IEC, Supplément IEC, disponibles sous www.iec.ch/members_experts/refdocs. Les principaux types de documents développés par l'IEC sont décrits plus en détail sous www.iec.ch/standardsdev/publications.

Une liste de toutes les parties de la série IEC 62153-4, publiées sous le titre général *Méthodes d'essais des câbles métalliques de communication – Compatibilité électromagnétique (CEM)*, peut être consultée sur le site web de l'IEC.

Le comité a décidé que le contenu du présent document ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de l'IEC sous webstore.iec.ch dans les données relatives au document recherché. À cette date, le document sera

- reconduit,
- supprimé,
- remplacé par une édition révisée, ou
- amendé.

IMPORTANT Le logo "colour inside" qui se trouve sur la page de couverture de cette publication indique qu'elle contient des couleurs qui sont considérées comme utiles à une bonne compréhension de son contenu. Les utilisateurs devraient, par conséquent, imprimer le présent document en utilisant une imprimante couleur.

MÉTHODES D'ESSAIS DES CÂBLES MÉTALLIQUES ET AUTRES COMPOSANTS PASSIFS –

Partie 4-15: Compatibilité électromagnétique (CEM) – Méthode d'essai pour le mesurage de l'impédance de transfert et de l'affaiblissement d'écran – ou de l'affaiblissement de couplage avec cellule triaxiale

1 Domaine d'application

La présente partie de l'IEC 62153 spécifie les procédures de mesure de l'impédance de transfert, de l'affaiblissement d'écran ou de couplage des connecteurs, des cordons et des composants, par exemple les accessoires pour les systèmes de transmission numérique et analogique, et les équipements de réseaux de communication et de câblage, avec une cellule triaxiale.

Les mesurages peuvent être réalisés en appliquant le dispositif en essai directement sur la cellule triaxiale ou avec la méthode du tube concentrique conformément à l'IEC 62153-4-7.

2 Références normatives

Les documents suivants sont cités dans le texte de sorte qu'ils constituent, pour tout ou partie de leur contenu, des exigences du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

IEC 61196-1, *Câbles coaxiaux de communication – Partie 1: Spécification générique – Généralités, définitions et exigences*

IEC TS 62153-4-1:2014, *Metallic communication cable test methods – Part 4-1: Electromagnetic Compatibility (EMC) – Introduction to electromagnetic screening measurements* (disponible en anglais seulement)

IEC 62153-4-3, *Metallic communication cable test methods – Part 4-3: Electromagnetic compatibility (EMC) – Surface transfer impedance – Triaxial method* (disponible en anglais seulement)

IEC 62153-4-4:2015, *Metallic communication cable test methods – Part 4-4: Electromagnetic compatibility (EMC) – Test method for measuring of the screening attenuation as up to and above 3 GHz, triaxial method* (disponible en anglais seulement)

IEC 62153-4-7, *Méthodes d'essai des câbles métalliques de communication – Partie 4-7: Compatibilité électromagnétique (CEM) – Méthode d'essai pour mesurer l'impédance de transfert Z_T et l'affaiblissement d'écrantage a_S ou l'affaiblissement de couplage a_C des connecteurs et des cordons jusqu'à 3 GHz et au-dessus – Méthode triaxiale en tubes concentriques*

IEC 62153-4-8, *Câbles métalliques et autres composants passifs - Méthodes d'essai – Partie 4-8: Compatibilité électromagnétique (CEM) – Admittance de couplage capacitif*

IEC 62153-4-9:2018, *Méthodes d'essais des câbles métalliques de communication – Partie 4-9: Compatibilité électromagnétique (CEM) – Affaiblissement de couplage des câbles symétriques écrantés, méthode triaxiale*

IEC 62153-4-10, *Méthodes d'essai des câbles métalliques de communication – Partie 4-10: Compatibilité électromagnétique (CEM) – Impédance de transfert et affaiblissement d'écran des traversées et des joints d'étanchéité électromagnétiques – Méthode d'essai coaxiale double*

IEC 62153-4-16, *Metallic communication cable test methods – Part 4-16: Electromagnetic compatibility (EMC) – Extension of the frequency range to higher frequencies for transfer impedance and to lower frequencies for screening attenuation measurements using the triaxial set-up* (disponible en anglais seulement)

3 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions de l'IEC 61196-1 et les suivants s'appliquent.

3.1

cellule triaxiale

boîtier rectangulaire analogue aux principes de la procédure d'essai triaxiale, constitué d'un matériau métallique non ferromagnétique

Note 1 à l'article: La procédure d'essai triaxiale est décrite dans l'IEC 62153-4-3 et dans l'IEC 62153-4-4.

3.2

impédance surfacique de transfert

Z_T

pour un écran électriquement court, quotient de la tension longitudinale U_1 induite dans le circuit interne par le courant I_2 délivré au circuit externe ou vice versa [Ω] (voir la Figure 1)

Note 1 à l'article: L'impédance Z_T d'un écran électriquement court est exprimée en ohms [Ω] ou en décibels par rapport à 1 Ω .

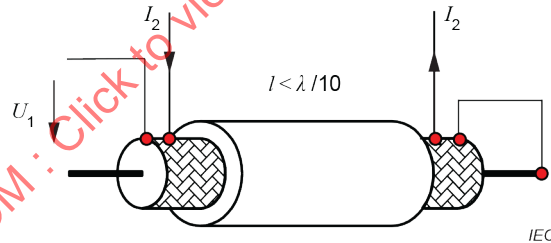


Figure 1 – Définition de Z_T

$$Z_T = \frac{U_1}{I_2} \quad (1)$$

$$Z_T \text{ dB}(\Omega) = 20 \cdot \lg \left(\frac{|Z_T|}{1 \Omega} \right) \quad (2)$$

3.3

impédance de transfert efficace

Z_{TE}

impédance définie comme:

$$Z_{TE} = \max |Z_F \pm Z_T| \quad (3)$$

où Z_F est l'impédance de couplage capacitif

3.4

affaiblissement d'écran

a_s

pour les dispositifs électriquement longs, c'est-à-dire au-delà de la fréquence de coupure, le rapport logarithmique de la puissance d'alimentation P_1 et des valeurs maximales périodiques de la puissance couplée $P_{r,max}$ dans le circuit externe

$$a_s = 10 \cdot \lg \left(\text{Env} \left| \frac{P_1}{P_{r,max}} \right| \right) \quad (4)$$

Note 1 à l'article: L'affaiblissement d'écran d'un dispositif électriquement court est défini par:

$$a_s = 20 \cdot \lg \frac{150 \Omega}{Z_{TE}} \quad (5)$$

où

150 Ω est l'impédance normalisée du circuit externe.

3.5

affaiblissement de couplage

a_c

pour un dispositif symétrique équipé d'un écran, somme de l'affaiblissement asymétrique a_u de la paire symétrique et de l'affaiblissement d'écran a_s de l'écran du dispositif en essai

Note 1 à l'article: Pour les dispositifs électriquement longs, c'est-à-dire au-delà de la fréquence de coupure, l'affaiblissement de couplage a_c est défini comme le rapport logarithmique de la puissance d'alimentation P_1 et des valeurs maximales périodiques de la puissance couplée $P_{r,max}$ dans le circuit externe.

3.6

longueur de couplage

longueur du câble situé dans le montage d'essai, c'est-à-dire longueur de l'écran en essai

Note 1 à l'article: La longueur de couplage est électriquement courte si

$$\frac{\lambda_0}{L} > 10 \cdot \sqrt{\varepsilon_{r1}} \quad \text{ou} \quad f < \frac{c_0}{10 \cdot L \cdot \sqrt{\varepsilon_{r1}}} \quad (6)$$

ou électriquement longue si

$$\frac{\lambda_0}{L} \leq 2 \cdot \left| \sqrt{\varepsilon_{r1}} - \sqrt{\varepsilon_{r2}} \right| \quad \text{ou} \quad f > \frac{c_0}{2 \cdot L \cdot \left| \sqrt{\varepsilon_{r1}} - \sqrt{\varepsilon_{r2}} \right|} \quad (7)$$

où

L est la longueur de couplage effective en m;

λ_0 est la longueur d'onde de l'espace libre en m;

ε_{r1} est la permittivité relative résultante du diélectrique du câble;

ε_{r2} est la permittivité relative résultante du diélectrique du circuit secondaire;

f est la fréquence en Hz;

c_0 est la vitesse de la lumière dans l'espace libre en m/s.

3.7

dispositif en essai

DUT

connecteur avec connecteur d'accouplement et câbles de connexion attachés ou cordon constitué de l'ensemble et de ses connecteurs accouplés et avec des câbles de connexion

Note 1 à l'article: L'abréviation "DUT" est dérivée du terme anglais développé correspondant "device under test".

4 Contexte physique

Voir l'IEC TS 62153-4-1, l'IEC 62153-4-3 et l'IEC 62153-4-4, ainsi que de l'Annexe A à l'Annexe F.

5 Principe des méthodes d'essais

5.1 Généralités

La série IEC 62153-4 décrit différentes procédures d'essais permettant de mesurer l'efficacité de la protection par écran sur les câbles de communication, les connecteurs et les composants.

Le Tableau 1 donne une vue d'ensemble des procédures d'essais de la série IEC 62153-4 réalisées avec le montage d'essai triaxial.

Tableau 1 – Série IEC 62153-4, Méthodes d'essai des câbles métalliques de communication – Procédures d'essais avec montage d'essai triaxial

Série IEC 62153-4	Méthodes d'essais des câbles métalliques de communication – Compatibilité électromagnétique (CEM)
IEC TS 62153-4-1	Introduction to electromagnetic screening measurements (disponible en anglais seulement)
IEC 62153-4-3	Impédance surfacique de transfert – Méthode triaxiale
IEC 62153-4-4	Shielded screening attenuation, test method for measuring of the screening attenuation a_S up to and above 3 GHz (disponible en anglais seulement)
IEC 62153-4-7	Méthode d'essai pour mesurer l'impédance de transfert Z_T et l'affaiblissement d'écrantage a_S ou l'affaiblissement de couplage a_C des connecteurs et des cordons jusqu'à 3 GHz et au-dessus – Méthode triaxiale en tubes concentriques
IEC 62153-4-9	Affaiblissement de couplage des câbles symétriques écrantés, méthode triaxiale
IEC 62153-4-10	Impédance de transfert et affaiblissement d'écran des traversées et des joints d'étanchéité électromagnétiques – Méthode d'essai coaxiale double
IEC 62153-4-15	Méthodes d'essais des câbles métalliques et autres composants passifs – ou de l'affaiblissement de couplage avec cellule triaxiale
IEC 62153-4-16	Extension of the frequency range to higher frequencies for transfer impedance and to lower frequencies for screening attenuation measurements using the triaxial setup (disponible en anglais seulement)

Les connecteurs, cordons et composants plus grands ne rentrent pas dans les socles conventionnels d'essai (tubes) disponibles dans le commerce pour les procédures d'essais triaxiales respectivement de l'IEC 62153-4-3, de l'IEC 62153-4-4 et de l'IEC 62153-4-7, qui ont été conçues à l'origine pour mesurer l'impédance de transfert et l'affaiblissement d'écran des câbles de communication, des connecteurs et des cordons.

Puisque les boîtiers rectangulaires avec capots ne laissant pas passer les radiofréquences sont plus faciles à fabriquer que les tubes, la "cellule triaxiale" a été conçue pour soumettre à l'essai des dispositifs plus grands comme les connecteurs, les cordons et les composants. Les principes des procédures d'essais triaxiales conformément à l'IEC 62153-4-3, l'IEC 62153-4-4 et l'IEC 62153-4-7 peuvent être transposés aux boîtiers rectangulaires. Les tubes et boîtiers

rectangulaires peuvent être exploités conjointement dans un seul montage d'essai (voir la Figure 2 et la Figure 3).

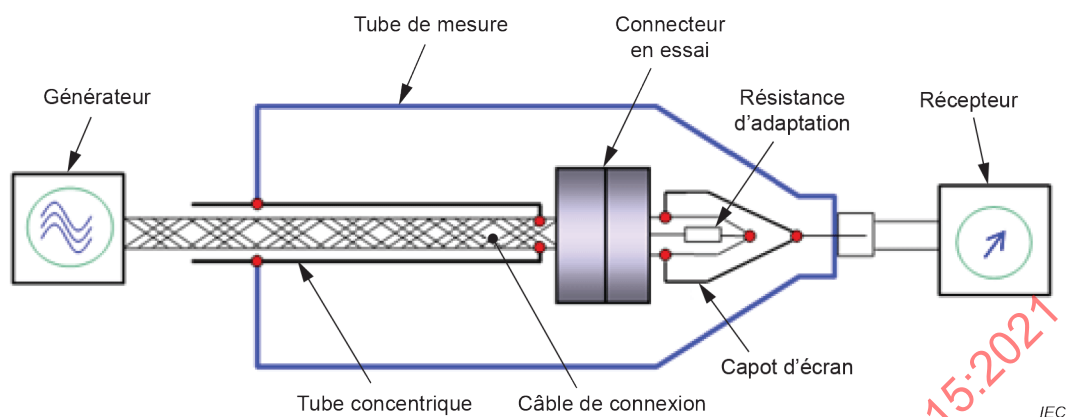


Figure 2 – Illustration du principe du montage d'essai triaxial (tube) pour mesurer l'impédance de transfert et l'affaiblissement d'écran avec un tube concentrique conformément à l'IEC 62153-4-7

En principe, la cellule triaxiale peut être utilisée conformément à toutes les procédures triaxiales du Tableau 1 pour lesquelles un tube cylindrique est utilisé à l'origine. L'efficacité d'écran des connecteurs, cordons ou autres composants peut être mesurée en principe dans le tube et dans la cellule triaxiale. Les résultats d'essai des mesurages avec les tubes et les cellules triaxiales correspondent bien.

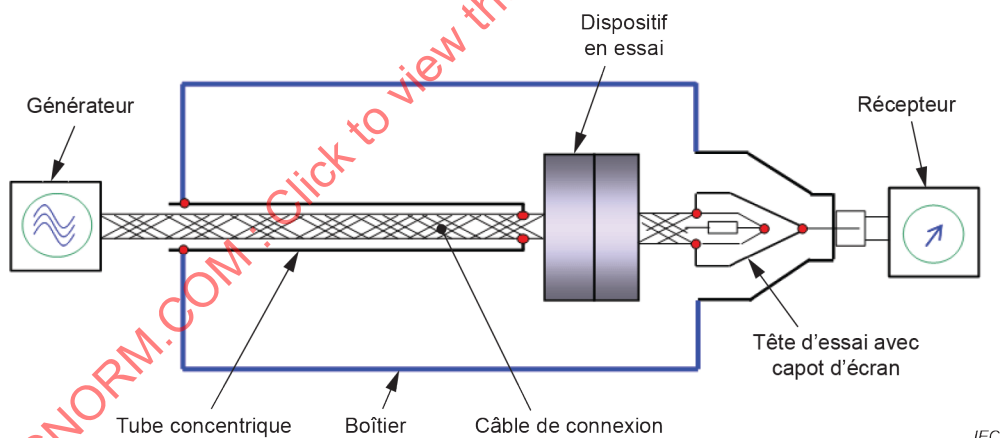


Figure 3 – Illustration du principe de la cellule triaxiale pour mesurer l'impédance de transfert et l'affaiblissement d'écran des connecteurs ou cordons avec un tube concentrique conformément à l'IEC 62153-4-7

Le montage d'essai à cellule triaxiale repose sur le système triaxial de l'IEC 62153-4-3 et de l'IEC 62153-4-4, comprenant le DUT (dispositif en essai), un boîtier métallique massif et un tube d'extension ne laissant pas passer les radiofréquences (facultatif). Le dispositif en essai (DUT) adapté, alimenté par un générateur par l'intermédiaire de câbles de connexion, forme le circuit perturbant, qui peut également être appelé circuit primaire ou circuit interne.

Le circuit perturbé, qui peut également être appelé circuit secondaire ou circuit externe, est formé par le conducteur externe du dispositif en essai, relié au câble de connexion (ou au tube concentrique, si applicable) et à un boîtier métallique massif ou à une cellule dans l'axe duquel se trouve le DUT.

5.2 Impédance de transfert

L'essai détermine l'efficacité d'écran d'un dispositif blindé en appliquant un courant et une tension bien définis à l'écran du câble, du cordon ou du dispositif en essai, et en mesurant la tension induite dans le circuit secondaire afin de déterminer l'impédance surfacique de transfert. Cet essai mesure seulement la composante magnétique et la composante galvanique de l'impédance de transfert. Pour mesurer la composante électrostatique (l'impédance de couplage capacitif), la méthode décrite dans l'IEC 62153-4-8 doit être utilisée.

La méthode triaxiale pour le mesurage de l'impédance de transfert est en général appropriée dans la plage de fréquences allant jusqu'à 30 MHz pour un échantillon de 1 m de longueur et jusqu'à 100 MHz pour un échantillon de 0,3 m de longueur, ce qui correspond à une longueur électrique inférieure à 1/6 de la longueur d'onde dans l'échantillon. Une description détaillée peut être consultée à l'Article 9 de l'IEC TS 62153-4-1:2014, ainsi que dans l'IEC 62153-4-3.

5.3 Affaiblissement d'écran

Le circuit perturbant ou primaire est le câble, cordon ou composant en essai adapté. Le circuit perturbé ou secondaire comprend le conducteur externe (ou la couche la plus extérieure dans le cas de câbles ou de dispositifs à plusieurs écrans) du câble, du cordon ou du dispositif en essai et un boîtier métallique massif, ayant le dispositif en essai dans son axe (voir la Figure 3).

Les crêtes de tension à l'extrémité éloignée du circuit secondaire doivent être mesurées. L'extrémité la plus proche du circuit secondaire est en court-circuit. Pour ce mesurage, un récepteur adapté n'est pas nécessaire. Les crêtes de tension attendues au niveau de l'extrémité la plus éloignée ne sont pas dépendantes de l'impédance d'entrée du récepteur, à condition que cette dernière soit inférieure à l'impédance caractéristique du circuit secondaire. Toutefois, il est préférable d'avoir un faible défaut d'adaptation, par exemple en choisissant des boîtiers d'une taille appropriée. Une description détaillée peut être consultée à l'Article 10 de l'IEC TS 62153-4-1:2014, ainsi que dans l'IEC 62153-4-4.

5.4 Affaiblissement de couplage

L'affaiblissement de couplage de paires symétriques écrantées décrit l'effet global contre les perturbations électromagnétiques (EMI) et tient compte de l'affaiblissement d'écran de l'écran et de l'affaiblissement dû à l'asymétrie de la paire. Une description détaillée de l'affaiblissement de couplage peut être consultée dans l'IEC 62153-4-9.

5.5 Méthode du tube concentrique

Si cela est exigé, les mesurages conformes à l'IEC 62153-4-7 peuvent également être réalisés dans la cellule triaxiale, en utilisant la cellule triaxiale à la place du tube (voir la Figure 2 et la Figure 3).

6 Procédures d'essais

6.1 Généralités

Les mesurages doivent être réalisés à une température de $(23 \pm 3) ^\circ\text{C}$. La méthode d'essai détermine l'impédance de transfert et l'affaiblissement d'écran ou l'affaiblissement de couplage d'un DUT en les mesurant dans un montage d'essai triaxial conformément à l'IEC 62153-4-3 et à l'IEC 62153-4-4.

6.2 Cellule triaxiale

La cellule triaxiale est constituée d'un boîtier rectangulaire analogue aux principes des procédures d'essais triaxiales conformément à l'IEC 62153-4-3 et à l'IEC 62153-4-4. Le matériau du boîtier doit être un matériau métallique non ferromagnétique. Il convient que la longueur du boîtier soit de préférence de 1 m.

Des réflexions du signal transmis peuvent se produire (dans le circuit externe) en raison de l'écart des impédances caractéristiques. Il convient que le plan du court-circuit à l'extrémité la plus proche (côté générateur) se situe par conséquent et de préférence directement sur une paroi du boîtier.

Du côté récepteur, il convient également que la transition du boîtier à l'impédance du système coaxial (50 Ω - système) se situe directement sur une paroi du boîtier.

6.3 Fréquences de coupure, modes d'ordre supérieur

Les procédures d'essais triaxiales utilisent le principe de propagation d'ondes électromagnétiques transverses (ondes TEM - *transverse electromagnetic wave*). À de plus hautes fréquences, la cellule triaxiale devient en principe un résonateur à cavité ou un guide d'onde rectangulaire, qui présente des résonances selon ses dimensions; voir la Figure 4.

Au-delà de ces fréquences de résonance, la propagation des ondes TEM est perturbée et les mesurages de l'affaiblissement d'écran avec la méthode d'essai triaxiale sont limités.

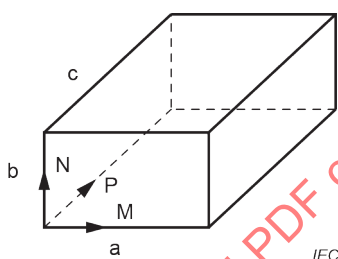


Figure 4 – Guide d'onde rectangulaire

La fréquence de coupure f_c d'un résonateur à cavité rectangulaire est donnée par:

$$f_c = \frac{c_0}{2a} \quad (8)$$

Pour un résonateur à cavité rectangulaire, les fréquences de résonance peuvent être calculées avec l'Équation (9). Pour ce calcul, l'un des paramètres M , N , P peut être réglé sur zéro.

$$f_{MNP} = \frac{c_0}{2} \sqrt{\left(\frac{M}{a}\right)^2 + \left(\frac{N}{b}\right)^2 + \left(\frac{P}{c}\right)^2} \quad (9)$$

où

- M, N sont le nombre de modes (pair, 2 sur 3 > 0);
- a, b, c sont les dimensions de la cavité;
- c_0 est la vitesse de la lumière dans l'espace libre.

NOTE Les parties conductrices dans le résonateur à cavité ou un mauvais centrage du DUT dans la cellule triaxiale peuvent mener à un écart des fréquences de résonance ou à les inhiber.

Les mesurages de l'affaiblissement d'écran peuvent être réalisés jusqu'à la première fréquence de coupure ($M, N = 1$).

La plage de fréquences de la cellule triaxiale peut être étendue jusqu'à 3 GHz et au-delà en utilisant un matériau absorbant placé au fond de la cellule, voir l'Annexe C.

6.4 Équipements d'essai

Les mesures peuvent être effectuées en utilisant un analyseur de réseau vectoriel (VNA - *vector network analyser*) ou, en variante, un générateur de signaux discrets et un récepteur de mesure sélectif.

Les équipements de mesure comprennent ce qui suit:

- a) un analyseur de réseau vectoriel (avec l'appareil d'essai de paramètres S); ou
- b) un générateur de signal avec la même impédance caractéristique que le système coaxial du câble en essai ou avec un adaptateur d'impédance et complété d'un amplificateur de puissance, si nécessaire, pour un affaiblissement d'écran très élevé, combiné à un récepteur avec amplificateur à bruit faible facultatif pour un affaiblissement d'écran très élevé;
- c) un circuit d'adaptation d'impédance si nécessaire:
 - côté primaire: l'impédance nominale du générateur;
 - côté secondaire: l'impédance nominale du circuit interne;
 - perte: > 10 dB.
- d) un symétriseur pour adapter l'impédance du signal de sortie de générateur asymétrique sur l'impédance caractéristique de câbles symétriques, pour le mesurage de l'affaiblissement de couplage. Les exigences relatives au symétriseur sont données dans l'IEC 62153-4-9:2018, 6.3. En variante, un VNA avec une option mode mixte peut être utilisé, voir l'IEC TR 61156-1-2.

L'équipement facultatif est le suivant:

- un réflectomètre dans le domaine temporel (TDR - *time domain reflectometer*) présentant un temps de montée inférieur à 200 ps ou un analyseur de réseau de fréquence maximale allant jusqu'à 5 GHz et capable de fonctionner dans le domaine temporel;
- un matériau absorbant.

6.5 Procédure d'étalonnage

L'étalonnage doit être établi aux mêmes points de fréquence que ceux auxquels le mesurage de l'impédance de transfert est effectué, c'est-à-dire, selon un balayage en fréquence logarithmique sur l'ensemble de la plage de fréquences, spécifiée pour l'impédance de transfert.

Si un analyseur de réseau vectoriel est utilisé avec l'appareil d'essai de paramètres S, un étalonnage complet doit être établi sur deux ports, en y incluant les câbles de connexion utilisés pour raccorder le montage d'essai à l'équipement d'essai. Les plans de référence pour l'étalonnage sont les interfaces de connecteur des câbles de connexion.

Si un analyseur de réseau (vectoriel) est utilisé sans un appareil d'essai de paramètres S, c'est-à-dire un répartiteur de puissance, un étalonnage THRU doit être établi, en y incluant les conducteurs d'essai utilisés pour raccorder le montage d'essai à l'équipement d'essai.

Si un générateur de signal et un récepteur séparés sont utilisés, l'affaiblissement composite des câbles d'essai doit être mesuré et les données d'étalonnage doivent être enregistrées, de façon à pouvoir corriger les résultats.

$$a_{\text{cal}} = 10 \cdot \lg \left(\frac{P_1}{P_2} \right) = -20 \cdot \lg(S_{21}) \quad (10)$$

où

- a_{cal} est l'affaiblissement obtenu avec la procédure d'étalonnage, en dB;
 P_1 est la puissance introduite lors la procédure d'étalonnage, en W;
 P_2 est la puissance au niveau du récepteur lors la procédure d'étalonnage, en W;
 S_{21} est le paramètre S mesuré.

Si des amplificateurs sont utilisés, leur gain doit être mesuré sur la plage de fréquences mentionnée ci-dessus, et les données doivent être enregistrées.

Si un adaptateur d'impédance ou un symétriseur est utilisé, l'affaiblissement doit être mesuré sur la plage de fréquences mentionnée ci-dessus, et les données doivent être enregistrées.

6.6 Conducteurs d'essai et câbles de connexion au DUT

Les conducteurs d'essai et câbles de connexion au DUT doivent être bien écrantés.

En cas de mesurage de l'impédance de transfert, l'impédance de transfert Z_{con} des câbles de connexion dans le montage d'essai peut être mesurée séparément dans le tube triaxial ou dans la cellule triaxiale, et est exprimée en $\text{m}\Omega/\text{m}$, conformément à l'IEC 62153-4-3. La longueur des câbles de connexion du montage doit être mesurée, l'impédance de transfert Z_{con} doit être calculée et soustraite de l'impédance de transfert mesurée du DUT.

En cas de mesurage de l'affaiblissement d'écran ou de l'affaiblissement de couplage, l'affaiblissement d'écran ou l'affaiblissement de couplage des câbles de connexion peuvent être mesurés séparément, dans le tube triaxial ou dans la cellule triaxiale, et sont exprimés en dB, conformément à l'IEC 62153-4-4 ou à l'IEC 62153-4-9.

L'affaiblissement d'écran ou l'affaiblissement de couplage mesuré des câbles de connexion dans le montage doit être d'au moins 10 dB supérieur à la valeur mesurée du DUT.

7 Préparation d'échantillon

7.1 Connecteur ou cordon Coaxial ou composant quasi coaxial

Le connecteur, le cordon ou le composant en essai doit être connecté à sa partie accouplement conformément aux spécifications du fabricant.

Un câble de connexion coaxial bien écranté doit être monté au connecteur, au cordon ou au composant en essai et/ou à sa ou ses parties accouplement. Une extrémité du câble de connexion doit être reliée à la tête d'essai du montage d'essai et doit être adaptée à l'impédance caractéristique nominale du DUT.

L'écran de l'autre extrémité du câble de connexion doit être relié à la paroi du boîtier (le court-circuit du côté générateur).

En cas de procédure à tube concentrique, l'autre extrémité du câble de connexion doit passer à travers le tube concentrique ne laissant pas passer les radiofréquences et être reliée au générateur. Du côté du dispositif en essai, l'écran du câble d'alimentation doit être relié au tube d'extension avec une faible résistance de contact. Du côté du générateur, l'écran du câble de connexion ne doit pas être relié au tube d'extension. Le tube d'extension doit être relié à la paroi du boîtier (le court-circuit du côté générateur).

7.2 Connecteurs ou composants symétriques ou à plusieurs broches

Le dispositif en essai doit être relié à sa partie accouplement conformément aux spécifications du fabricant.

Un câble symétrique ou multiconducteur utilisé habituellement avec le connecteur ou le dispositif en essai doit être monté sur le connecteur en essai et sa partie accouplement ou au dispositif en essai conformément aux spécifications du fabricant.

Les câbles symétriques écrantés ou multiconducteurs, les conducteurs à plusieurs broches ou les composants sont traités comme des systèmes quasi coaxiaux lors du mesurage de l'impédance de transfert ou de l'affaiblissement d'écran. Ainsi, au niveau des extrémités ouvertes du câble d'alimentation, tous les conducteurs de toutes les paires doivent être reliés les uns aux autres. Tous les écrans, également ceux des paires ou des quartes comportant un écran individuellement, doivent être reliés les uns aux autres aux deux extrémités. Tous les écrans doivent être reliés sur toute la circonférence voir la Figure 5 et la Figure 6).

Une extrémité du câble de connexion doit ensuite être reliée à la tête d'essai si le câble de connexion est adapté à l'impédance caractéristique nominale du DUT.

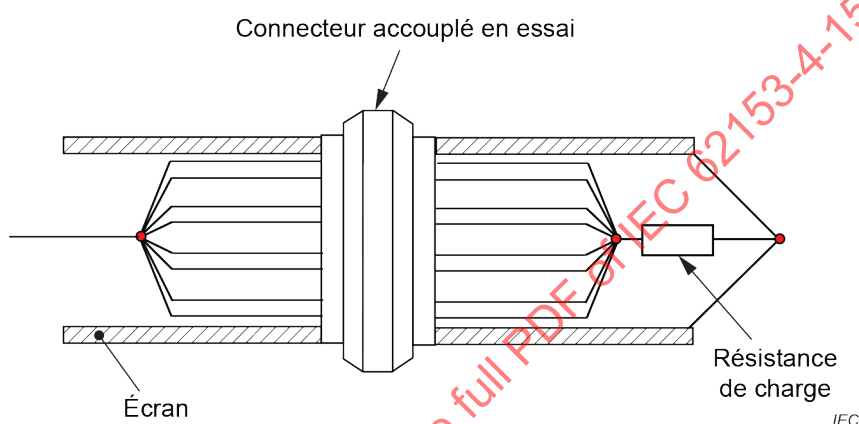


Figure 5 – Préparation des connecteurs symétriques ou à plusieurs broches pour l'impédance de transfert et l'affaiblissement d'écran

Lors du mesurage de l'affaiblissement de couplage, le câble de connexion doit être alimenté par un symétriseur ou sans symétriseur avec un VNA à option multimode. La paire en essai doit être adaptée par une charge symétrique/asymétrique. Les paires qui ne sont pas en essai doivent être adaptées.

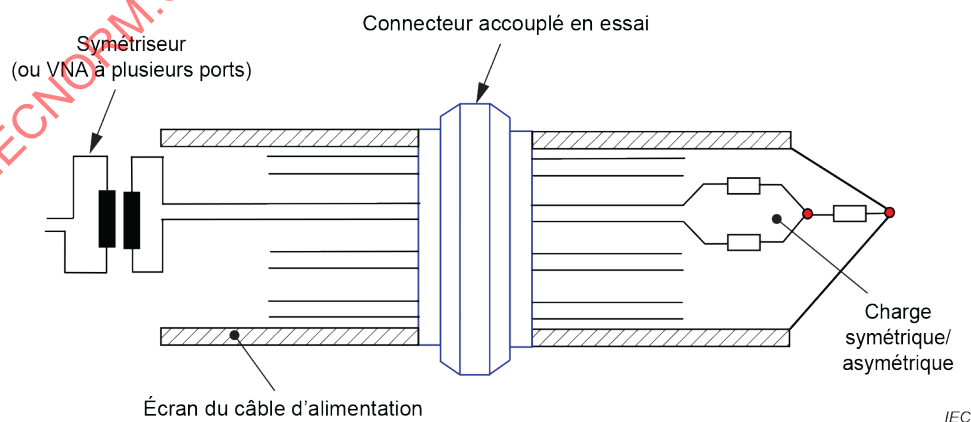


Figure 6 – Préparation des connecteurs symétriques ou à plusieurs broches pour le mesurage de l'affaiblissement de couplage

7.3 Cordons

Les connecteurs du cordon en essai doivent être reliés avec leurs parties d'accouplement sur chaque extrémité, respectivement sur une extrémité en cas de cordons à une seule extrémité, conformément aux spécifications du fabricant.

Les connecteurs d'accouplement doivent être reliés aux câbles d'alimentation coaxiaux bien écrantés.

En cas de cordons de conducteurs à plusieurs broches, tous les conducteurs du cordon en essai doivent être court-circuités aux deux extrémités dans le connecteur d'accouplement.

Si le cordon en essai est relié pour son utilisation prévue directement à une unité spécifique et qu'aucun connecteur d'accouplement n'est disponible, le fabricant du cordon doit fournir un connecteur d'accouplement approprié ou une adaptation appropriée. Le connecteur d'accouplement ou l'adaptation doit être bien écranté, à au moins 10 dB au-dessus du dispositif en essai. Des précautions doivent être prises pour assurer que la connexion du câble de connexion au connecteur d'accouplement ou à l'adaptation est bien écrantée.

7.4 Autres dispositifs écrantés

L'efficacité d'écran des autres dispositifs écrantés ou blindés, par exemple des conduits de câble écrantés, peut aussi être mesurée avec la cellule triaxiale. Ils doivent être préparés et traités comme des systèmes quasi coaxiaux.

8 Impédance de transfert (court-circuit-adaptation)

8.1 Généralités

L'IEC 62153-4-3 décrit trois procédures d'essais triaxiales différentes:

- méthode d'essai A: circuit interne adapté avec résistance d'amortissement dans le circuit externe;
- méthode d'essai B: circuit interne avec résistance de charge et circuit externe sans résistance d'amortissement;
- méthode d'essai C: court-circuit (désadapté) sans résistance d'amortissement.

La procédure décrite ici est en principe la même que la méthode d'essai B de l'IEC 62153-4-3 (le tube est remplacé par une cellule): Circuit interne adapté n'utilisant pas l'adaptateur d'impédance et ne présentant pas de résistance d'amortissement R_2 . Sa plage dynamique est plus élevée que le circuit de la méthode d'essai A de l'IEC 62153-4-3.

D'autres procédures conformes à l'IEC 62153-4-3 peuvent par conséquent être appliquées si cela est exigé.

8.2 Diagramme de principe de l'impédance de transfert

Un diagramme du montage d'essai utilisé pour mesurer l'impédance de transfert conformément à la méthode d'essai B de l'IEC 62153-4-3 est présenté à la Figure 7.

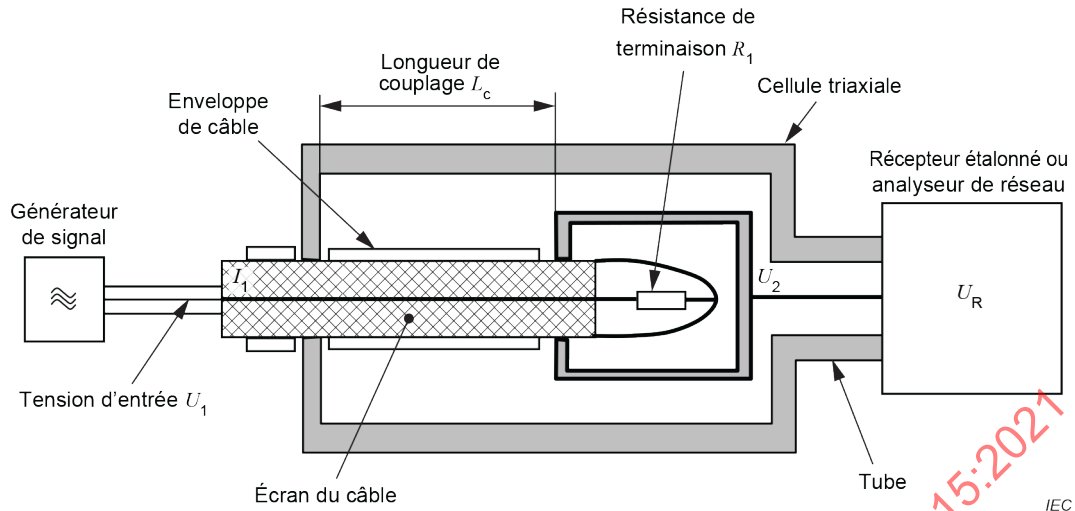


Figure 7 – Montage d'essai (principe) pour le mesurage de l'impédance de transfert selon la méthode d'essai B de l'IEC 62153-4-3

8.3 Procédure de mesure

La longueur des câbles de connexion dans la cellule permettant de brancher le DUT doit être mesurée.

L'impédance de transfert des câbles de connexion qui permettent de brancher le DUT doit être mesurée conformément à l'IEC 62153-4-3. La valeur mesurée doit être rapportée à la longueur des câbles de connexion situés à l'intérieur de la cellule et servant à brancher le DUT, le résultat étant l'impédance de transfert des câbles de connexion, Z_{con} .

Le DUT doit être raccordé au générateur et le circuit externe (la cellule) au récepteur.

L'affaiblissement, a_{meas} , doit être mesuré selon un balayage en fréquence logarithmique sur l'ensemble de la plage de fréquences, qui est spécifiée pour l'impédance de transfert et aux mêmes points de fréquence que pour la procédure d'étalonnage:

$$a_{\text{meas}} = 10 \cdot \lg \left(\frac{P_1}{P_2} \right) = -20 \cdot \lg(S_{21}) \quad (11)$$

où

a_{meas} est l'affaiblissement mesuré par la procédure de mesure, en dB;

P_1 est la puissance entrant dans le circuit interne, en W;

P_2 est la puissance dans le circuit externe, en W;

S_{21} est le paramètre S mesuré.

8.4 Évaluation des résultats d'essai

La conversion entre l'affaiblissement mesuré et l'impédance de transfert est donnée par la formule suivante:

$$Z_T = \frac{R_1 + Z_0}{2} \cdot 10^{\left(\frac{a_{\text{meas}} - a_{\text{cal}}}{20} \right)} - Z_{\text{con}} \quad (12)$$

où

Z_T est l'impédance de transfert, en Ω ;

Z_0 est l'impédance du système (en général 50 Ω);

a_{meas} est l'affaiblissement mesuré par la procédure de mesure, en dB;

a_{cal} est l'affaiblissement des câbles de connexion s'il n'a pas été éliminé par la procédure d'étalonnage de l'équipement d'essai, en dB;

R_1 est la résistance de terminaison dans le circuit interne (qui est soit égale à l'impédance du circuit interne, soit égale à l'impédance du générateur), en Ω ;

Z_{con} est l'impédance de transfert des câbles de connexion, en Ω .

NOTE Contrairement au mesurage de l'impédance de transfert des écrans du câble, l'impédance de transfert des connecteurs ou des cordons n'est pas liée à la longueur.

8.5 Rapport d'essai

Le rapport d'essai doit consigner les résultats d'essai et doit indiquer si les exigences de la spécification particulière correspondante sont satisfaites.

9 Affaiblissement d'écran

9.1 Généralités

Cette méthode est en principe la même que celle décrite dans l'IEC 62153-4-4.

9.2 Adaptation d'impédance

L'affaiblissement d'écran peut être mesuré avec ou sans adaptation d'impédance.

Si l'impédance caractéristique du DUT est inconnue, l'impédance caractéristique nominale du système quasi coaxial peut être mesurée soit en utilisant un TDR présentant un temps de montée maximal de 200 ps, soit en utilisant la méthode décrite à l'Annexe A de l'IEC 62153-4-4:2015.

Il n'est pas recommandé d'utiliser un adaptateur d'impédance pour adapter l'impédance du générateur et celle du système quasi coaxial, car ce type d'adaptateur réduit la plage dynamique du montage d'essai et ne peut offrir une adaptation suffisante (affaiblissement de réflexion) que jusqu'à 100 MHz si des adaptateurs maison nécessaires pour les impédances autres que 60 Ω ou 75 Ω sont utilisés (voir l'Annexe B de l'IEC 62153-4-4:2015).

9.3 Mesurages avec conditions adaptées

9.3.1 Procédure

Le DUT doit être relié au port 1 et la tête d'essai du montage doit être reliée au port 2 de l'analyseur de réseau vectoriel (Figure 7).

Le paramètre de diffusion S_{21} doit être mesuré.

Seules les valeurs de crête du graphique d'affaiblissement d'écran obtenu sont utilisées pour déterminer la courbe de l'enveloppe.

9.3.2 Évaluation des résultats d'essai

L'affaiblissement d'écran a_S doit être calculé avec la valeur normalisée déterminée arbitrairement $Z_S = 150 \Omega$.

$$a_S = 10 \cdot \lg \left| \frac{P_1}{P_{1,\max}} \right| = 10 \cdot \lg \left| \frac{P_1}{P_{2,\max}} \cdot \frac{2 \cdot Z_S}{R} \right| \quad (13)$$

$$= Env \left\{ -20 \cdot \lg |S_{21}| + 10 \cdot \lg \left| \frac{300 \Omega}{Z_1} \right| \right\} - a_{\text{att}} \quad (14)$$

où

a_S est l'affaiblissement d'écran lié à l'impédance rayonnante de 150Ω , en dB;

Env est la courbe d'enveloppe minimale des valeurs mesurées, en dB;

S_{21} est le paramètre de diffusion S_{21} (grandeur complexe) du montage lorsque le côté primaire des deux ports est le DUT et le côté secondaire le tube;

Z_1 est l'impédance caractéristique du dispositif en essai, en Ω ;

R est l'impédance d'entrée du récepteur;

a_{att} est l'affaiblissement de l'adaptateur d'impédance – si utilisé et non pris en compte autrement, par exemple pendant la procédure d'étalonnage de l'analyseur de réseau.

Cette conversion – équations (13) et (14) – du paramètre de diffusion de transmission d'exécution S_{21} mesuré à l'affaiblissement d'écran n'est valide que si l'impédance caractéristique du circuit externe Z_2 est supérieure à l'impédance d'entrée du récepteur R (voir l'Article 9 de l'IEC TS 62153-4-1:2014). Dans le cas où l'impédance d'entrée du récepteur R est supérieure à l'impédance caractéristique du circuit externe Z_2 , un facteur de correction peut être appliqué (voir l'Annexe E).

Des informations détaillées sur l'affaiblissement par rapport au paramètre de diffusion de transmission d'exécution S_{21} sont données à l'Annexe G.

Pour les fréquences inférieures à la limite de la longueur du couplage électriquement long, le mesurage est similaire à celui de l'impédance surfacique de transfert.

9.4 Mesurage avec défaut d'adaptation

9.4.1 Généralités

Le DUT doit être relié au port 1 et la tête d'essai du montage doit être reliée au port 2 de l'analyseur de réseau vectoriel.

Si l'impédance caractéristique Z_1 du DUT n'est pas connue, elle doit être mesurée (voir 9.2).

Le paramètre de diffusion S_{21} doit être mesuré.

Seules les valeurs de crête du graphique d'affaiblissement d'écran obtenu sont utilisées pour déterminer la courbe de l'enveloppe.

9.4.2 Évaluation des résultats d'essai

L'affaiblissement d'écran a_s , qui est comparable aux résultats de la méthode par pince absorbante, doit être calculé avec la valeur normalisée déterminée arbitrairement $Z_s = 150 \Omega^1$.

$$a_s = 10 \cdot \lg \left| \frac{P_1}{P_{r,\max}} \right| = 10 \cdot \lg \left| \frac{P_1}{P_{2,\max}} \cdot \frac{2 \cdot Z_s}{R} \right| \quad (15)$$

$$= Env \cdot \left\{ -20 \cdot \lg |S_{21}| + 10 \cdot \lg |1 - r|^2 + 10 \cdot \lg \left| \frac{300 \Omega}{Z_1} \right| \right\} \quad (16)$$

où

a_s est l'affaiblissement d'écran lié à l'impédance rayonnante de 150Ω , en dB;

R est l'impédance d'entrée du récepteur, en Ω ;

Env est la courbe d'enveloppe minimale des valeurs mesurées, en dB;

S_{21} est le paramètre de diffusion S_{21} (grandeur complexe) du montage lorsque le côté primaire des deux ports est le DUT et le côté secondaire le tube;

r est le coefficient de réflexion entre l'impédance du générateur et l'impédance caractéristique nominale du câble en essai: $r = \left(\frac{Z_0 - Z_1}{Z_0 + Z_1} \right)$;

Z_0 est l'impédance caractéristique du système, en Ω , (en général 50Ω);

Z_1 est l'impédance caractéristique du dispositif en essai, en Ω .

Cette conversion – équations (15) et (16) – du paramètre de diffusion de transmission d'exécution S_{21} mesuré à l'affaiblissement d'écran n'est valide que si l'impédance caractéristique du circuit externe Z_2 est supérieure à l'impédance d'entrée du récepteur R (voir l'Article 9 de l'IEC TS 62153-4-1:2014). Dans le cas où l'impédance d'entrée du récepteur R est supérieure à l'impédance caractéristique du circuit externe Z_2 , un facteur de correction peut être appliqué (voir l'Annexe E).

¹ Z_s est la valeur normalisée de l'impédance caractéristique de l'environnement d'une installation de câbles classique. Elle n'a aucun rapport avec l'impédance du circuit externe du montage d'essai.

9.5 Rapport d'essai

Le rapport d'essai doit consigner les résultats d'essai et doit indiquer si les exigences de la spécification particulière correspondante sont satisfaites.

Si une valeur de limitation de la puissance rayonnée est spécifiée pour un système fonctionnant à un niveau de puissance défini, la différence entre le niveau de puissance et la limite de la puissance rayonnée ne doit pas être supérieure à l'affaiblissement d'écran du câble fourni pour le système.

10 Affaiblissement de couplage

10.1 Généralités

Le mesurage de l'affaiblissement de couplage doit être conforme à l'IEC 62153-4-9.

L'IEC 62153-4-9 décrit les deux modes, avec des mesurages avec et sans symétriseur. Pour mesurer l'affaiblissement de couplage, mais aussi pour mesurer l'affaiblissement dû à l'asymétrie, un signal différentiel est exigé. Cela peut, par exemple, être généré en utilisant un symétriseur qui convertit le signal asymétrique d'un analyseur de réseau de 50 Ω en un signal symétrique (habituellement 100 Ω).

En variante, un signal symétrique peut être obtenu en utilisant un analyseur de réseau vectoriel (VNA) ayant deux générateurs avec déphasage de 180°. Une autre approche consiste à procéder à des mesurages avec un analyseur de réseau vectoriel à plusieurs ports (symétriseur virtuel). Les propriétés des paires symétriques sont déterminées mathématiquement à partir des valeurs mesurées de chaque conducteur de la paire par rapport à la terre de référence. La plage de fréquences pouvant être couverte pour la détermination des caractéristiques de réflexion et de transmission des paires symétriques n'est plus limitée par le symétriseur, mais par l'analyseur de réseau vectoriel et la technique de connexion.

Une description détaillée des paramètres du mode mixte est donnée à l'Annexe C de l'IEC 62153-4-9:2018.

10.2 Procédure

10.2.1 Affaiblissement de couplage avec symétriseur

Le DUT est relié aux câbles de connexion conformément aux instructions du fabricant et se termine à l'extrémité éloignée par des terminaisons différentielles et de mode commun conformément à l'IEC 62153-4-9. L'échantillon est alors centré dans la cellule.

Le DUT doit être relié au port 1 par un symétriseur (c'est-à-dire qu'il est excité en mode différentiel) et la tête d'essai du montage doit être reliée au port 2 de l'analyseur de réseau vectoriel. Le paramètre de diffusion de transmission d'exécution S_{21} doit être mesuré.

Seules les valeurs de crête maximales du paramètre de diffusion de transmission d'exécution S_{21} doivent être enregistrées en fonction de la fréquence afin de déterminer la courbe de l'enveloppe.

L'affaiblissement introduit par la présence d'adaptateurs, au lieu d'une connexion directe, et l'affaiblissement du symétriseur doivent être pris en compte lors de l'étalonnage de l'appareil triaxial.

Les valeurs de crête maximales du paramètre de diffusion de transmission d'exécution S_{21} ne dépendent pas du diamètre du tube externe du montage d'essai triaxial ni de l'impédance

caractéristique Z_2 du système externe, à condition que Z_2 soit supérieure à l'impédance d'entrée du récepteur.

10.2.2 Affaiblissement de couplage sans symétriseur

L'IEC 62153-4-9 décrit les mesurages avec une tête d'essai normalisée et avec une tête d'essai ouverte. La méthode décrite ici est la méthode avec la tête normalisée. Les mesurages peuvent être effectués avec ou sans symétriseur, selon l'IEC 62153-4-9. La procédure sans symétriseur avec la tête d'essai normalisée est représentée à la Figure 8.

Le DUT est relié à l'unité de connexion et se termine à l'extrémité éloignée par des terminaisons différentielles et de mode commun conformément à l'IEC 62153-4-9. L'échantillon est alors centré dans la cellule.

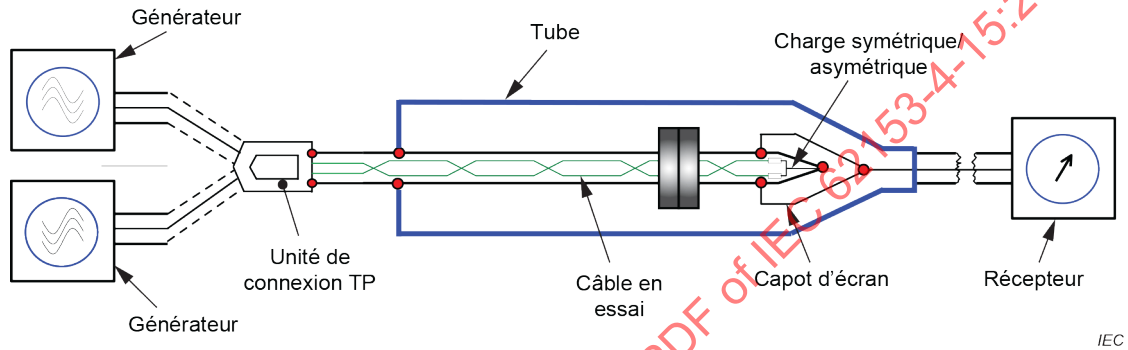


Figure 8 – Principe du montage d'essai pour le mesurage de l'affaiblissement de couplage sans symétriseur selon l'IEC 62153-4-9

Les câbles de connexion doivent être reliés à l'unité de connexion TP conformément à l'IEC 62153-4-9.

Le rapport de tension $U_{\text{diff}}/U_{2,\text{max}}$ doit être mesuré avec l'analyseur de réseau vectoriel étalonné (ou le récepteur et le générateur étalonnés) et corrigé pour tenir compte de l'influence des conducteurs d'essai et des unités de connexion.

10.3 Expression des résultats

L'affaiblissement du symétriseur ou de l'unité de connexion TP doit être soustrait des résultats de mesure. L'affaiblissement de couplage a_c doit être calculé avec la valeur normalisée $Z_S = 150 \, \Omega$.

$$a_c = 10 \cdot \lg \left| \frac{P_{\text{diff}}}{P_{r,\text{max}}} \right| = 10 \cdot \lg \left| \frac{P_{\text{diff}}}{P_{\text{com}}} \right| + 10 \cdot \lg \left| \frac{P_{\text{com}}}{P_{r,\text{max}}} \right| \text{ dB}, \quad (17)$$

$$a_c = 20 \cdot \lg \left| \frac{U_{\text{diff}}}{U_{\text{com}}} \right| + 10 \cdot \lg \left[\frac{Z_{\text{com}}}{Z_{\text{diff}}} \right] + 20 \cdot \lg \left| \frac{U_{\text{com}}}{U_{2,\text{max}}} \right| + 10 \cdot \lg \left[\frac{2 \cdot Z_S}{Z_{\text{com}}} \right] \text{ dB}, \quad (18)$$

$$a_c = 20 \cdot \lg \left| \frac{U_{\text{diff}}}{U_{2,\text{max}}} \right| + 10 \cdot \lg \left[\frac{2 \cdot Z_S}{Z_{\text{diff}}} \right] \text{ dB}, \quad (19)$$

où

- a_c est l'affaiblissement de couplage lié à l'impédance rayonnante de 150 Ω , en dB;
- P_{diff} est la puissance d'entrée en mode différentiel, en W;
- P_{com} est la puissance de sortie couplée au mode commun, en W;
- $P_{r,max}$ est la valeur maximale périodique de la puissance rayonnée en mode commun, en W;
- U_{diff} est la tension d'entrée en mode différentiel, en V;
- U_{com} est la tension de sortie en mode commun, en V;
- $U_{2,max}$ est la tension de crête maximale de sortie en mode commun, en V;
- Z_{diff} est l'impédance caractéristique nominale en mode différentiel du mode différentiel (symétrique), en Ω ;
- Z_{com} est l'impédance caractéristique en mode commun (asymétrique), en Ω ;
- Z_S est la valeur normalisée de l'impédance caractéristique de l'environnement du câble, en Ω .

10.4 Rapport d'essai

Le rapport d'essai doit indiquer si les résultats de l'affaiblissement de couplage minimal sont conformes à la valeur indiquée dans la spécification de câble concernée.

Si une valeur de limitation de la puissance rayonnée est spécifiée pour un système de câbles fonctionnant à un niveau de puissance défini, la différence entre le niveau de puissance et la limite de la puissance rayonnée ne doit pas être supérieure à l'affaiblissement de couplage du câble fourni pour le système.

Annexe A (informative)

Principe de la procédure d'essai triaxiale

A.1 Généralités

Avec le montage d'essai triaxial, il est possible de mesurer l'impédance de transfert à la plage de fréquences la plus basse, et l'affaiblissement d'écran ou l'affaiblissement de couplage à des fréquences plus élevées.

Le montage d'essai est constitué d'un analyseur de réseau (ou en variante un générateur de signal discret et un récepteur de mesure sélectif) et d'un tube avec des terminaisons sur l'écran du câble et sur l'analyseur de réseau ou le récepteur. Le matériau du tube doit être conducteur et non ferromagnétique, par exemple du laiton ou de l'aluminium.

Le câble en essai (CUT, *cable under test*), qui est centré au milieu du tube, forme avec le tube un système triaxial (voir la Figure A.1). Le système interne est le CUT lui-même et le système externe est constitué de l'écran en essai et du tube.

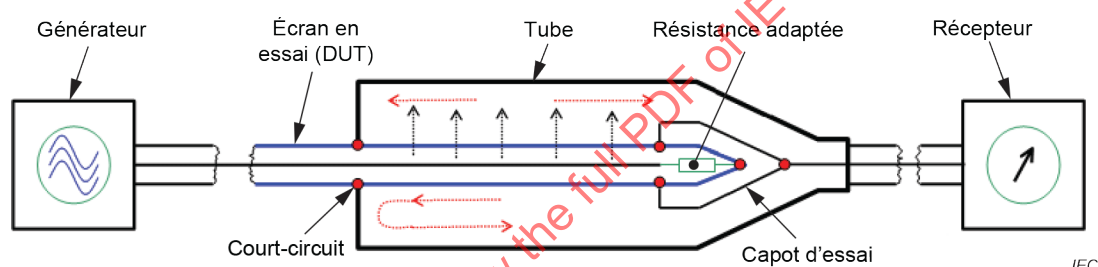


Figure A.1 – Principe du montage d'essai pour mesurer l'impédance de transfert et l'affaiblissement d'écran

Le câble en essai se termine avec son impédance caractéristique à l'extrémité éloignée (voir la Figure A.1).

L'écran en essai est court-circuité avec le tube à l'extrémité la plus proche du générateur. En raison de ce court-circuit, l'influence des parties capacitatives est exclue.

Un générateur avec la tension U_1 alimente le système interne. La tension U_2 est mesurée avec un récepteur de mesure ayant une impédance d'entrée supérieure ou égale à l'impédance caractéristique du circuit externe, voir la Figure A.2.

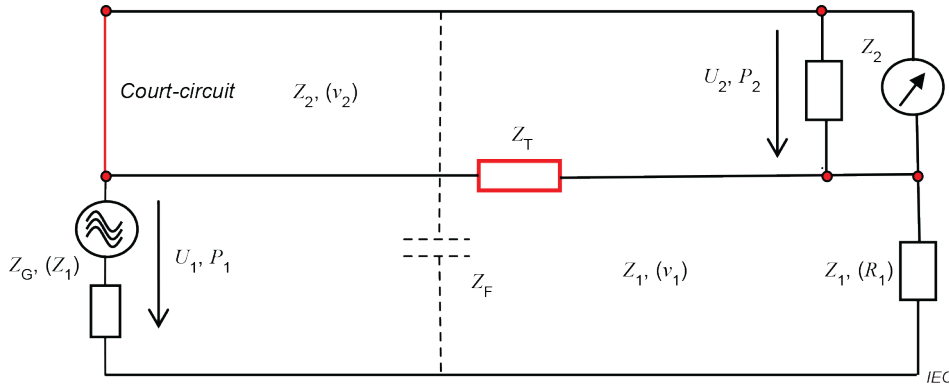


Figure A.2 – Circuit équivalent du principe du montage d'essai de la Figure A.1

L'énergie, qui est couplée à travers l'écran faible, se déplace dans les deux directions du tube, respectivement au système externe. Au niveau du court-circuit du côté de l'extrémité la plus proche du générateur, l'onde est totalement réfléchie, de façon que le récepteur mesure l'ensemble de l'énergie qui est couplée à travers l'écran.

A.2 Impédance de transfert

À la plage de fréquences inférieure, l'impédance de transfert Z_T peut être calculée à partir du rapport de tension U_2/U_1 :

$$Z_T \cdot I \approx Z_1 \cdot \left| \frac{U_2}{U_1} \right| \quad \text{si } Z_T \ll Z_1 \quad (\text{A.1})$$

Une description détaillée de l'impédance de transfert est donnée dans l'IEC 62153-4-1 et dans l'IEC 62153-4-3.

A.3 Affaiblissement d'écran

À des fréquences élevées, le rapport logarithmique entre la puissance d'entrée P_1 et la puissance mesurée P_2 dans le circuit externe donne l'affaiblissement d'écran a_S .

$$a_S = 10 \cdot \lg \left(\left| \frac{P_1}{P_2} \right|_{\max} \right) = 20 \cdot \lg \left(\left| \frac{U_1}{U_2} \right|_{\max} \right) + 10 \cdot \lg \left| \frac{Z_2}{Z_1} \right| \quad (\text{A.2})$$

Afin de comparer l'affaiblissement d'écran avec d'autres procédures d'essais conformes à l'IEC 62153-4-4, le rapport de puissance mesuré entre P_1 et P_2 est relatif à l'impédance caractéristique normalisée du système externe de $Z_s = 150 \, \Omega$ (pour de plus amples informations, voir l'Article 9 de l'IEC TS 62153-4-1:2014):

$$a_S = 10 \cdot \lg \left(\left| \frac{P_1}{P_{r,\max}} \right| \right) = 10 \cdot \lg \left(\left| \frac{P_1}{P_{2,\max}} \cdot \frac{2 \cdot Z_s}{Z_R} \right| \right) = 10 \cdot \lg \left(\left(\frac{U_1}{U_{2,\max}} \right)^2 \cdot \frac{Z_R}{Z_1} \cdot \frac{2 \cdot Z_s}{Z_R} \right) \quad (\text{A.3})$$

$$a_S = 10 \cdot \lg \left(\left| \frac{P_1}{P_r} \right|_{\max} \right) = 20 \cdot \lg \left(\left| \frac{U_1}{U_2} \right|_{\max} \right) + 10 \cdot \lg \left| \frac{2 \cdot Z_S}{Z_1} \right| \quad (\text{A.4})$$

où

P_1 est la puissance alimentant le DUT (système interne), en W;

P_2 est la puissance mesurée au niveau du récepteur (système externe), en W;

P_r est la puissance rayonnée relative à l'impédance normalisée de l'environnement;

$Z_S = 150 \, \Omega$;

U_1 est la tension d'entrée du DUT, en V;

U_2 est la tension mesurée au niveau du récepteur, en V;

Z_R est l'impédance d'entrée du récepteur, en Ω ;

Z_G est l'impédance de sortie du générateur, en Ω ;

Z_S est l'impédance normalisée de l'environnement d'une installation de câble typique déterminée arbitrairement $Z_S = 150 \, \Omega$.

Une description détaillée de l'affaiblissement d'écran est donnée dans l'IEC 62153-4-1 et dans l'IEC 62153-4-4.

A.4 Affaiblissement de couplage

Les câbles, connecteurs, cordons ou dispositifs symétriques qui sont alimentés en mode différentiel peuvent rayonner une faible partie de la puissance d'entrée en raison des irrégularités dans la symétrie de la paire. Pour les câbles, connecteurs, cordons ou dispositifs symétriques sans écran, ce rayonnement est lié à l'affaiblissement asymétrique a_u . Pour les câbles, connecteurs ou cordons symétriques blindés, l'asymétrie produit un courant dans l'écran, qui est ensuite couplé par l'impédance de transfert et l'impédance de couplage capacitif dans le circuit externe. Le rayonnement est atténué par l'écran du composant et est lié à l'affaiblissement d'écran a_S .

Par conséquent, l'efficacité contre les perturbations électromagnétiques des câbles, connecteurs ou cordons symétriques blindés est l'interaction de l'affaiblissement asymétrique a_u de la paire et de l'affaiblissement d'écran a_S de l'écran.

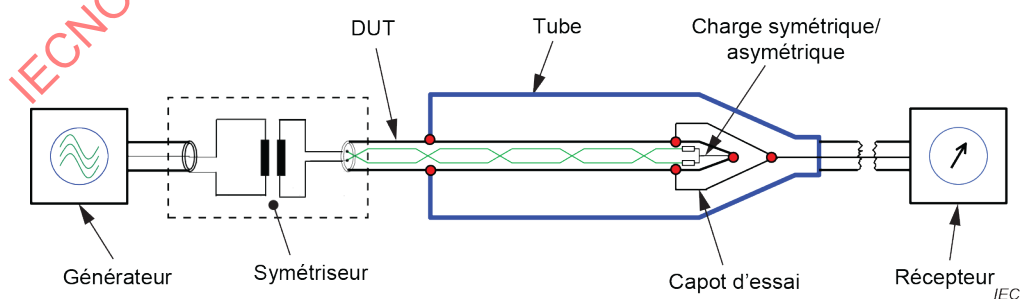


Figure A.3 – Affaiblissement de couplage, principe de montage d'essai avec symétriseur et tube normalisé

L'affaiblissement de couplage a_C est déterminé par le rapport logarithmique de la puissance d'alimentation P_{diff} et des valeurs maximales périodiques de la puissance $P_{\text{com,max}}$ (qui peuvent être rayonnées en raison des crêtes de tension U_2 dans le circuit externe).

Pour mesurer l'affaiblissement de couplage, mais aussi pour mesurer l'affaiblissement dû à l'asymétrie, un signal différentiel est exigé. Cela peut, par exemple, être généré en utilisant un symétriseur qui convertit le signal asymétrique d'un analyseur de réseau de 50 Ω en un signal symétrique.

En variante, un signal symétrique peut être obtenu en utilisant un analyseur de réseau vectoriel (VNA) ayant deux générateurs avec déphasage de 180°. Une autre approche consiste à procéder à des mesurages avec un analyseur de réseau vectoriel à plusieurs ports (symétriseur virtuel). Les propriétés des paires symétriques sont déterminées mathématiquement à partir des valeurs mesurées de chaque conducteur de la paire par rapport à la terre de référence. La plage de fréquences pouvant être couverte pour la détermination des caractéristiques de réflexion et de transmission des paires symétriques n'est plus limitée par le symétriseur, mais par l'analyseur de réseau vectoriel et la technique de connexion.

Une définition détaillée des paramètres S en mode mixte pour des mesurages avec un symétriseur virtuel est donnée à l'Annexe C de l'IEC 62153-4-9:2018.

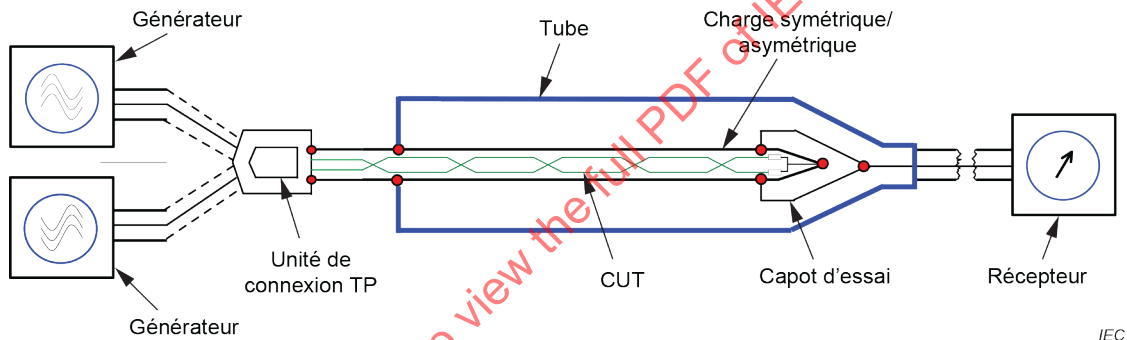


Figure A.4 – Affaiblissement de couplage, principe de montage d'essai avec un analyseur de réseau vectoriel à plusieurs ports et une tête normalisée

L'affaiblissement de couplage a_C qui est comparable aux résultats de la méthode par pince absorbante doit être calculé avec la valeur normalisée $Z_S = 150 \Omega$: déterminée de manière arbitraire:

$$a_C = 10 \cdot \lg \left| \frac{P_{\text{diff}}}{P_{\text{com}}} \right| + 10 \cdot \lg \left| \frac{P_{\text{com}}}{P_{r, \text{max}}} \right| \text{ dB}, \quad (\text{A.5})$$

$$a_C = 20 \cdot \lg \left| \frac{U_{\text{diff}}}{U_{\text{com}}} \right| + 10 \cdot \lg \left[\frac{Z_{\text{com}}}{Z_{\text{diff}}} \right] + 20 \cdot \lg \left| \frac{U_{\text{com}}}{U_{2, \text{max}}} \right| + 10 \cdot \lg \left[\frac{2 \cdot Z_S}{Z_{\text{com}}} \right] \text{ dB}, \quad (\text{A.6})$$

$$a_C = 20 \cdot \lg \left| \frac{U_{\text{diff}}}{U_{2, \text{max}}} \right| + 10 \cdot \lg \left[\frac{2 \cdot Z_S}{Z_{\text{diff}}} \right] \quad (\text{A.7})$$

Une description détaillée de l'affaiblissement de couplage est donnée dans l'IEC 62153-4-1 et dans l'IEC 62153-4-9.

Annexe B (informative)

Cellule triaxiale

Les connecteurs et cordons plus grands ne rentrent pas dans les socles conventionnels d'essai disponibles dans le commerce pour la procédure d'essai qui a été conçue à l'origine pour mesurer l'impédance de transfert et l'affaiblissement d'écran des câbles de communication, des connecteurs et des cordons.

La "cellule triaxiale" a été conçue pour soumettre à l'essai des dispositifs et cordons plus grands, en particulier pour les câbles HT et les composants des véhicules électromoteurs. Les principes des procédures d'essais triaxiales peuvent être transférés aux boîtiers rectangulaires.

Les tubes et boîtiers rectangulaires peuvent être exploités conjointement dans un seul socle conventionnel d'essai. L'efficacité d'écran des connecteurs ou dispositifs plus grands peut être mesurée dans le tube et dans la cellule triaxiale. Les résultats d'essai des mesurages du tube et de la cellule correspondent bien.

La cellule triaxiale est constituée d'un boîtier rectangulaire analogue aux principes de la procédure d'essai triaxiale conformément à l'IEC 62153-4-3 et à l'IEC 62153-4-4. Le matériau du boîtier doit être un matériau métallique non ferromagnétique; voir la Figure B.1 et la Figure B.2.

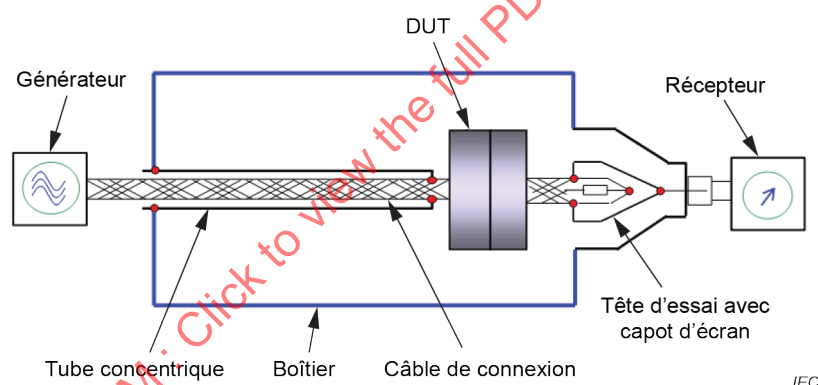


Figure B.1 – Illustration du principe de la cellule triaxiale pour mesurer l'impédance de transfert et l'affaiblissement d'écran d'un connecteur avec un tube concentrique selon l'IEC 62153-4-7

Des réflexions du signal transmis peuvent se produire (dans le circuit externe) en raison de l'écart des impédances caractéristiques. Il convient que le plan du court-circuit à l'extrémité la plus proche (côté générateur) se situe par conséquent et de préférence directement sur une paroi du boîtier de la cavité sans tube supplémentaire.

Du côté récepteur, il convient également que la transition du boîtier au système coaxial de 50 Ω se situe directement sur une paroi du boîtier.